

ევროპის კავშირის საერთაშორისო ორგანიზაციაში წევრობის (მონაწილეობის) სამართლებრივი ასპექტები

ირაკლი პაპავა

ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მაგისტრი, საერთაშორისო სამართლის სპეციალისტი, „საქართველოს დემოკრატიული განვითარების კავშირის“ იურისტი
ელფოსტა: irakli.sdqk@gmail.com

აბსტრაქტი

საერთაშორისო ორგანიზაციებთან კონსტრუქციული ურთიერთქმედება ევროპის კავშირის საგარეო პოლიტიკის მნიშვნელოვანი კომპონენტია, რომელიც სრულად შეესაბამება მის მისწრაფებას, თავი დაიმკვიდროს როგორც გავლენიანმა საერთაშორისო აქტორმა. მსგავსი ურთიერთქმედების მეშვეობით, იგი თანმიმდევრულად და შეგნებულად უწყობს ხელს საკუთარი ნორმებისა და სტანდარტების დანერგვას საერთაშორისო სივრცეში, რითაც ცდილობს, ეს ველი უფრო ერთგვაროვანი და თავისთვის უფრო ხელსაყრელი გახადოს. ამასთან, საერთაშორისო ასპარეზზე მის აქტიურობას, ხელშეკრულებების დადებას და საერთაშორისო ორგანიზაციებში მონაწილეობას წევრი სახელმწიფოების მიერ სუპრანაციონალურ დონეზე ევროკავშირის შიდა სფეროში გადაცემული უფლებამოსილებების დიდი მოცულობა განსაზღვრავს.

თავისთავად, საერთაშორისო ორგანიზაციებში ევროპის კავშირის მონაწილეობა და ასეთი მონაწილეობის იურიდიული გაფორმება განპირობებულია თვითონ ევროკავშირის, როგორც სახელმწიფოთა გაერთიანების, სპეციფიკით, მისი ინსტიტუტების უფლებამოსილებებით, საერთაშორისო ორგანიზაციებში მისი და წევრი ქვეყნების პარალელური მონაწილეობის ფენომენით, აგრეთვე კონკრეტულ საერთაშორისო ორგანიზაციათა სამართლებრივი თავისებურებებით. სწორედ ეს საკითხები წარმოადგენს წინამდებარე სტატიის კვლევის საგანს. ვარდა ამისა, სტატიის მეორე ნაწილში მოცემულია საერთაშორისო ორგანიზაციებთან ევროპის კავშირის ურთიერთობათა ტიპოლოგია, სადაც მთავარ კრიტერიუმად აღებულია მისი სტატუსი საერთაშორისო ორგანიზაციებში. აღნიშნულის გათვალისწინებით, სტატიაში, ევროკავშირის საერთაშორისო სამართალსუბიექტობის კონტექსტში, გაანალიზებულია ევროპის მართლმსაჯულების სასამართლოს პრაქტიკა, მათ შორის ამ უკანასკნელის ბოლოდროინდელი სასამართლო აქტები, საერთაშორისო ხელშეკრულებები, აგრეთვე ევროკავშირის სამართლის მკვლევართა ნაშრომები.

საბოლოო ჯამში, სხვადასხვა საერთაშორისო ორგანიზაციასთან ევროპის კავშირის ურთიერთობების კვლევის შედეგად, გამოიკვეთა ამგვარი ურთიერთქმედების მთავარი (ზოგადი) სპეციფიკა: რაც უფრო მეტი და ქმედითი სახელისუფლებო რესურსი და ინსტიტუციური პოტენციალია კონცენტრირებული ევროკავშირის დონეზე ამა თუ იმ სფეროში, მით უფრო დიდია ალბათობა, რომ იგი მეტი უფლებამოსილებით იყოს წარმოდგენილი იმავე პროფილის საერთაშორისო ორგანიზაციაში, რაც, როგორც წესი, ზრდის ასეთ ორგანიზაციასთან მისი ურთიერთქმედების ინსტიტუციონალიზაციის ხარისხს.

საკვანძო სიტყვები: სამართალსუბიექტობა, ორგანიზაციები, ურთიერთქმედება

LEGAL ASPECTS OF EU MEMBERSHIP (PARTICIPATION) IN INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

Irakli Papava

Master of Ivane Javakhsishvili Tbilisi State University, International Law Expert,

Lawyer at the Democratic Development Union of Georgia

Email: irakli.sdgk@gmail.com

ABSTRACT

Interaction and cooperation with international organizations (IOs) is an important component of the European Union's foreign policy. Through such interaction, it consistently and consciously promotes the introduction of its own norms and standards in international space, thereby trying to make this field more uniform and most favorable for itself. Its activity in the international arena including, signing of international agreements and participation (membership) in IOs is determined by the wide range of internal powers transferred by member states to the EU at the supranational level.

The EU's participation in IOs and the legal execution of such participation are conditioned by the specifics of the EU as a consolidated international actor, the powers of the EU institutions and the phenomenon of the parallel representation when both the EU itself and its member states are full members of the IOs. Exactly these matters are the subject of research in this article. Besides, the article presents the typology of EU relations with IOs, where the main criterion is the status of the EU in international organizations, which varies from full membership with the right to vote to the absence of any formal status. Accordingly, the article analyzes the case law of the Court of Justice of the European Union (in the context of the EU's international personality) including recent judgments, as well as international agreements and works of the EU-law researchers.

As a result of analysis of EU relations with various international organizations, it becomes possible to identify the main (general) character of such interaction; the more power resources and institutional capacity are concentrated at EU level in a particular area, the more likely it is to have more authority in an international organization of the same profile. Naturally, this increases the degree of institutionalization of its interaction with such an organization.

KEYWORDS: Personality, Organizations, Interaction

შესავალი

საერთაშორისო ორგანიზაციებთან ურთიერთქმედება ევროპის კავშირის (შემდგომში – „ეკ“, „კავშირი“, „ევროკავშირი“) საგარეო პოლიტიკის მნიშვნელოვანი კომპონენტია. ამასთან, საერთაშორისო ასპარეზზე მის აქტიურობას, ხელშეკრულებების დადებას და საერთაშორისო ორგანიზაციებში მონაწილეობას წევრი სახელმწიფოების მიერ სუპრანაციონალურ დონეზე, ეკ-ის შიდა სფეროში გადაცემული უფლებამოსილებების დიდი მოცულობა განსაზღვრავს.

მიუხედავად იმისა, რომ ზოგად მოცემულობაში ცალკეულ ქვეყნებთან კავშირის თანამშრომლობა გაცილებით უფრო შორს წავიდა, ვიდრე საერთაშორისო ორგანიზაციებთან ურთიერთობა, ამ ორგანიზაციებთან კონსტრუქციული ურთიერთქმედება ევროკავშირისთვის სასურველ მიზნად რჩება, ვინაიდან იგი სრულად შეესაბამება მის მისწრაფებას, თავი დაიმკვიდროს როგორც გავლენიანმა საერთაშორისო აქტორმა. გარდა ამისა, მისთვის გაცილებით მოსახერხებელია, დიალოგი ერთ ორგანიზაციასთან აწარმოოს, ვიდრე მასში გაერთიანებულ თითოეულ წევრ სახელმწიფოსთან ცალ-ცალკე.

ბუნებრივია, საერთაშორისო ორგანიზაციებში ეკ-ის მონაწილეობა და ასეთი მონაწილეობის იურიდიული გაფორმება განპირობებულია ევროპის კავშირის, როგორც სახელმწიფოთა გაერთიანების, სპეციფიკით, მისი ინსტიტუტების უფლებამოსილებებით, საერთაშორისო ორგანიზაციებში მისი და წევრი ქვეყნების პარალელური მონაწილეობის ფენომენით, აგრეთვე კონკრეტულ საერთაშორისო ორგანიზაციათა სამართლებრივი თავისებურებებით. სწორედ ეს საკითხებია წინამდებარე სტატიის კვლევის საგანი. მის მეორე ნაწილში კი მოცემულია საერთაშორისო ორგანიზაციებთან ევროკავშირის ურთიერთობების ტიპოლოგია, სადაც მთავარ კრიტერიუმად აღებულია კავშირის სტატუსი ამ ორგანიზაციებში. შესაბამისად, სტატიაში, ეკ-ის საერთაშორისო სამართალსუბიექტობის ჭრილში, გაანალიზებულია ევროპის მართლმსაჯულების სასამართლოს (შემდგომში – ასევე „ECJ“, „ლექსემბურგის სასამართლო“) პრაქტიკა, საერთაშორისო შეთანხმებები, აგრეთვე ევროპის კავშირის სამართლის მკვლევართა ნაშრომები.

1. ზოგადი დებულებები ევროპის კავშირის, როგორც საერთაშორისო ორგანიზაციის, უფლებაუნარიანობის შესახებ

ევროკავშირის საერთაშორისო უფლებაუნარიანობა მისი საერთაშორისო სამართალსუბიექტობის შემადგენელი საკვანძო ელემენტია. საერთაშორისო ორგანიზაციის უფლებაუნარიანობა, როგორც წესი, მისი დამფუძნებელი ხელშეკრულებიდან გამომდინარეობს, რომელიც მრავალმხრივ საერთაშორისო ხელშეკრულებას წარმოადგენს. სწორედ იგი აძლევს საერთაშორისო ორგანიზაციას არა მარტო „დაბადების“, არამედ მისი „მშობლებისგან“ (ე.ი. დამფუძნებელი ქვეყნებისგან) განცალკევებული „პირის“ სტატუსის შექმნის შესაძლებლობას, უნარს, – დაამყაროს ურთიერთობები საერთაშორისო სამართლის სხვა სუბიექტებთან. საბოლოო ჯამში, ეს თვისება განსაზღვრავს საერთაშორისო ორგანიზაციის სამართალსუბიექტობას, რომელიც, პირველ რიგში, სწორედ მისი დამფუძნებელი დოკუმენტის პირობებზეა დამოკიდებული. თუმცა ყველაზე ხშირად იგი მაინც საკუთრივ ამ ორგანიზაციის უფლებამოსილებებით ან მიზნებით, აგრეთვე მისი პრაქტიკით არის ნაკარნახევი.¹

სახელმწიფოებსა და საერთაშორისო ორგანიზაციებს ან საერთაშორისო ორგანიზაციებს შორის ხელშეკრულებათა სამართლის შესახებ ვენის 1986 წლის კონვენციის² მე-6 მუხლი პირდაპირ ადგენს, რომ „საერთაშორისო ორგანიზაციის უფლებაუნარიანობა, – დადოს ხელშეკრულებები, – რეგულირდება ამ ორგანიზაციის წესებით“. ეს უკანასკნელი გულისხმობს, კერძოდ, „ორგანიზაციის დამფუძნებელ აქტებს, მათ შესაბამისად მიღებულ გადაწყვეტილებებსა და რეზოლუციებს, აგრეთვე ორგანიზაციის დამკვიდრებულ პრაქტიკას“ (იხ. მუხ. 2, პუნ. 1, „j“ ქვეპუნქტი). მკვლევარები აღნიშნავენ, რომ ჯერ ევროპის ეკონომიკური გაერთიანების დაფუძნების შესახებ ხელშეკრულების (შემდგომში – ხელშეკრულება

¹ Shaw, M., 2017. International Law. 8th ed. Cambridge: Cambridge University Press, გვ. 991.

² Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations. Adopted on 21 March 1986 (ჯერ კიდევ არ შესულა ძალაში). [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://legal.un.org/ilc/texts/instruments/english/conventions/1_2_1986.pdf> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

EEC-ის შესახებ) 210-ე მუხლის, ხოლო შემდეგ ევროპის გაერთიანების დაფუძნების შესახებ ხელშეკრულების (შემდეგში – ხელშეკრულება EC-ის შესახებ) 281-ე მუხლის დებულებები ევროპის ეკონომიკური გაერთიანების ან მოგვიანებით – ევროპის გაერთიანების სამართალსუბიექტობის თაობაზე მუდამუნდოვანი იყო. გაუგებარი რჩებოდა, ეს დებულებები სამართალსუბიექტობას წევრი ქვეყნების ეროვნული სამართლის შესაბამისად გულისხმობდა, თუ ისინი საერთაშორისო სამართალსუბიექტობასაც მოიცავდა. პრაქტიკაში კი ევროპის გაერთიანებასაც და „ლისაბონის ხელშეკრულებამდე“^{*} კავშირსაც გააჩნდა უდავო საერთაშორისო სამართალსუბიექტობა, რომლის რეალიზაციაც მათ მიერ დადებულ მრავალ საერთაშორისო შეთანხმებაში ხდებოდა;³ ამასთან, „ევ-ის საერთაშორისო სამართალსუბიექტობას კომპლექსური (სევმენტური) ხასიათი ჰქონდა“.⁴

ლისაბონის 2007 წლის ხელშეკრულების ძალაში შესვლის შემდეგ, ევროპის კავშირის შესახებ ხელშეკრულებაში გაჩნდა ახალი შინაარსის 47-ე მუხლი, რომელიც ძალზე ლაკონური ფორმულირებით ადგენს, რომ „კავშირს გააჩნია სამართალსუბიექტობა“, ანუ ლისაბონის ხელშეკრულება ევროკავშირის ერთიანი სამართალსუბიექტობის აღიარების მიმართულებით წავიდა; შესაბამისად, იგი საერთაშორისო სამართლის ერთიანი სუბიექტი ხდება. მანამდე, დამფუძნებელი ხელშეკრულებები მხოლოდ მისი სამართლებრივი წინამორბედის – ევროპის გაერთიანების სამართალსუბიექტობაზე მითითებას შეიცავდა (იხ. ხელშეკრულება EEC-ის შესახებ, მუხ. 210, მოგვიანებით – ხელშეკრულება EC-ის შესახებ, მუხ. 281). ამასთან, ევროპის კავშირის

შესახებ ხელშეკრულების 47-ე მუხლს განვრცობითი ახსნა-განმარტების დიდი პოტენციალი აქვს, რაც შესაძლებლობას იძლევა, რომ იგი ერთდროულად ევ-ის როგორც საერთაშორისო, ისე შიდა სამართალსუბიექტობის იურიდიულ საფუძვლად იქნეს განხილული. კავშირის სამართალსუბიექტობის საკითხის ამგვარი ახსნა-განმარტება ხელს უწყობს მისი უფლებაუნარიანობის გაძლიერებას, აწარმოოს მოლაპარაკებები საერთაშორისო პარტნიორებთან, რაც მას საერთაშორისო ასპარეზზე უფრო ეფექტიან და წონად პოლიტიკურ აქტორად წარმოაჩენს მესამე ქვეყნებისა და საერთაშორისო ორგანიზაციების თვალში.

მოკლედ, მემოლნიშნულ 47-ე მუხლთან ერთად, თუკი ევროპის კავშირის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულებაში არსებულ ევროკავშირის საგარეო კომპეტენციის განმსაზღვრელ დებულებებსაც გავითვალისწინებთ (იხ. მუხ. 3(2), მუხ. 216(1)), აშკარა ხდება, რომ კავშირის უფლებაუნარიანობა დღეისთვის არა მარტო შიდა, არამედ საგარეო პოლიტიკის საკითხებსაც მოიცავს.⁵ შესაბამისად, შეიძლება ითქვას, რომ ევ-ის დამფუძნებელმა დოკუმენტებმა, ფაქტობრივად, გაიზიარეს მისი საერთაშორისო სამართალსუბიექტობის განვრცობითი ახსნა-განმარტება, რომელიც ლუქსემბურგის სასამართლოს პრეცედენტულ სამართალში ჯერ კიდევ 1970-იან წლებში იქნა ჩამოყალიბებული.⁶

2. ევროპის კავშირის მართლმსაჯულების სასამართლოს პრაქტიკა ევ-ის საგარეო პოლიტიკური კომპეტენციის შესახებ

დამფუძნებელი ხელშეკრულებების ნორმები ევროპის გაერთიანებისა და ევროკავშირის კომპეტენციის შესახებ, მათ შორის საგარეო პოლიტიკის სფეროში, ხშირად ქცეულა ECJ-ს ახსნა-განმარტების საგნად, რომელმაც ამ მიმართულებით არაერთი მნიშვნელოვანი დებულება ჩამოაყალიბა.

* იგულისხმება „ლისაბონის ხელშეკრულება ევროპის კავშირის შესახებ ხელშეკრულებისა და ევროპის გაერთიანების დაფუძნების შესახებ ხელშეკრულების შეცვლის თაობაზე“ (მისი მოკლე სახელწოდებაა – „ლისაბონის ხელშეკრულება“). ხელმოწერილ იქნა 2007 წლის 13 დეკემბერს, ძალაშია 2009 წლის 1 დეკემბრიდან. მის საფუძველზე ევ-ის სამართლებრივი საწყისების ძირული რეფორმა განხორციელდა. მისი ოფიციალური სრული ტექსტის სანახავად იხ. Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty establishing the European Community. Official Journal of the European Union, C 306, 17 December 2007. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:C:2007:306:FULL&from=EN>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

³ Kuijper, P. J. and others, 2013. The Law of EU External Relations. Oxford: Oxford University Press, გვ. 1.

⁴ Кашкин, С. Ю., 2016. Право Европейского Союза: В 2 томах. Т. 1: Общая часть: Учебник для бакалавриата и магистратуры. М.: Юрайт, გვ. 292.

⁵ Лифшиц, И. М., 2019. Членство Европейского союза в международных организациях в контексте его правосубъектности. Московский журнал международного права. 1, გვ. 57.

⁶ პაპავა, ი., 2017. ევროპის კავშირის ფუნქციონირების სამართლებრივი საფუძვლები: საბაზისო აქტები და კომენტარები. თბილისი, გვ. 133.

ეკ-ის საგარეო კომპეტენციასთან დაკავშირებული პირველი „კლასიკური“ საქმე იყო 1970 წლის დაგა, რომელშიც ევროკომისია ასაჩივრებდა წევრი ქვეყნების უფლებას, დაედოთ ევროპის შეთანხმება საერთაშორისო საავტომობილო მიმოსვლის მწარმოებელი სატრანსპორტო საშუალებების ეკიპაჟების მუშაობის შესახებ (EART case).⁷ მიუხედავად იმისა, რომ სასამართლომ არ დააკმაყოფილა კომისიის სარჩელი, მან ამ გადაწყვეტილებაში მნიშვნელოვანი ფუნდამენტური დებულებები ჩამოაყალიბა ევროპის გაერთიანების საგარეო კომპეტენციის შესახებ, რომლებიც კავშირის ინსტიტუტების საქმიანობას დღემდე განსაზღვრავს.

ერთ-ერთი ასეთი დებულების თანახმად, „საგარეო ურთიერთობებში გაერთიანება სარგებლობს უფლებამოსილებით, სახელშეკრულებო კავშირები დაამყაროს მესამე ქვეყნებთან, ხელშეკრულების პირველ ნაწილში განსაზღვრული მიზნების ყველა სფეროში“.⁸ ამ დასკვნის ფორმულირებისას ECJ-მ ხაზგასმით აღნიშნა, რომ „ხელშეკრულების მთელი სტრუქტურა (the whole scheme) მის მატერიალურ-სამართლებრივ დებულებებზე არანაკლებად უნდა იქნას გათვალისწინებული“.⁹ საერთაშორისო შეთანხმებათა დადების უფლებამოსილება, სასამართლოს აზრით, გამომდინარეობდა არა მარტო ხელშეკრულების დებულებებიდან, რომლებიც გაერთიანების ინსტიტუტებს უშუალოდ ანიჭებდა ასეთ უფლებას (როგორც, მაგალითად, ტარიფებისა და ვაჭრობის შესახებ შეთანხმებების შემთხვევაში), არამედ ხელშეკრულების სხვა დებულებებიდანაც, აგრეთვე გაერთიანების ინსტიტუტების მიერ ასეთი დებულებების ფარგლებში მიღებული სამართლებრივი აქტებიდან.¹⁰ ამრიგად, ევროპის მართლმსაჯულების სასამართლომ გაერთიანების ინსტიტუტებს საგარეო პოლიტიკური კომპეტენცია ხელშეკრულებებში პირდაპირ თუ არაპირდაპირ გათვალისწინებული შიდა კომპეტენციიდან გამომდინარე მიანიჭა. ამ ბოლო შემთხვევაში აუცილებელია, რომ გაერთიანების ინსტიტუტებმა დაიწყონ შესაბამისი სფეროს

რეგულირება მეორადი სამართლის აქტებით. ასეთი შორს მიმავალი დასკვნების დამატებით საფუძვლად EC-ის შესახებ ხელშეკრულების მე-5 მუხლი* იქცა. იგი ითვალისწინებს, რომ წევრი სახელმწიფოები ყველა საჭირო ზომას იღებენ იმ ვალდებულებების შესასრულებლად, რომლებიც ხელშეკრულებიდან ან გაერთიანების ინსტიტუტების ქმედებებიდან (უპირველეს ყოვლისა, მათი სამართლებრივი აქტებიდან) გამომდინარეობს და თავს იკავებენ ნებისმიერი ისეთი ღონისძიების გატარებისგან, რომლებსაც შეუძლიათ, ხელი შეუშალონ ხელშეკრულების მიზნების მიღწევას. შესაბამისად, ECJ-ს აზრით, წევრ ქვეყნებს არ შეუძლიათ გაერთიანების ინსტიტუტების ფარგლებს მიღმა საკუთარ თავზე აიღონ ვალდებულებები (ე.ი. დადონ საერთაშორისო ხელშეკრულებები), რომლებმაც შეიძლება გავლენა მოახდინოს ამ წესებზე ან შეცვალოს მათი ფარგლები. ამასთან, ეს უკანასკნელი დადგენილია გაერთიანების მიზნების მისაღწევად.¹¹

სწორედ აღნიშნული დებულება დაედო საფუძვლად გაერთიანების შიდა და საგარეო კომპეტენციის „პარალელიზმის“ კონცეფციას, ანუ EART-ის პრინციპს (სასამართლოს მიერ განხილული საქმის სახელწოდებიდან გამომდინარე), რომელიც იმაში მდგომარეობს, რომ გაერთიანების საქმიანობის ამა თუ იმ სფეროს რეგულირების შიდა კომპეტენცია საერთაშორისო ხელშეკრულებების დადების საგარეო კომპეტენციასაც გულისხმობს. ამრიგად, ECJ-მ, როგორც გაერთიანების ინსტიტუტმა, დამფუძნებელი ხელშეკრულების ახსნა-განმარტების მეშვეობით, ფაქტობრივად, წევრი ქვეყნების ხარჯზე, გააფართოვა ამ ორგანიზაციის საგარეო პოლიტიკური კომპეტენცია; ანუ გაერთიანებამ დამატებითი უფლებამოსილებები საკუთარი ინსტიტუტის აქტის საფუძველზე შეიძინა.

მკვლევარები აღნიშნავენ, რომ საშინაო სფეროში ნაგულისხმევი უფლებამოსილებების დოქტრინა ევროპის მართლმსაჯულების სასამართლომ პირველად ევროპის ქვანახშირისა და ფოლადის გაერთიანების (ჩშჩ) უმაღლესი მმართველი ორგანოს მიმართ გამოიყენა ჯერ კიდევ 1956 წელს,¹² ე.ი. ევროპის ეკონომიკური გაერთიანების დაფუძნებამდე. ამ საქმეში სასამართლომ აღნიშნა, რომ უმაღლესი ხელმძღვანელი ორგანოს მიერ ხელშეკრულების

⁷ Judgment of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Council of the European Communities. - European Agreement on Road Transport, 31/03/1971, Case 22-70. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61970CJ0022>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁸ იქვე. § 14.

⁹ იქვე. § 15.

¹⁰ იქვე. § 16.

* ამჟამად ევროპის კავშირის შესახებ ხელშეკრულების მე-4 მუხლი.

¹¹ იქვე. § 22.

¹² Horspool, M. and others, 2006. European Union Law. 4th ed. New York: Oxford University Press, 93-92.

მიზნების მიღწევის უზრუნველყოფის ვალდებულების შესახებ ჩშჩ-ის დამფუძნებელი ხელშეკრულების მე-8 მუხლის ზოგადი ფორმულირებიდან გამომდინარე, შეიძლება გაკეთდეს დასკვნა, რომ ეს ორგანო „გარკვეული დამოუკიდებლობით“ სარგებლობს იმ ღონისძიებების განსაზღვრასთან მიმართებით, რომელთა გატარება აუცილებელია ასეთი მიზნების პრაქტიკაში განხორციელებისთვის.¹³ აქვე უნდა აღინიშნოს, რომ კავშირის ნაგულისხმევი უფლებამოსილებები, რომლებიც მნიშვნელოვნად განაპირობებს ამ ორგანიზაციის განვითარებას, დღეისთვის ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულების 352-ე მუხლში* არის განმტკიცებული; მის თანახმად, საბჭოს შეუძლია ერთხმად მიიღოს აუცილებელი ზომები (ე.ი. სამართლებრივი აქტები) დამფუძნებელი ხელშეკრულების ერთ-ერთი მიზნის მისაღწევად (ეკ-ის სამართლის ცნობილი მკვლევარი პროფესორი რობერტ შუტცე 352-ე მუხლით გათვალისწინებულ უფლებამოსილებებს „ნარჩენ კომპეტენციას“ უწოდებს).¹⁴ ეს მიზნები შეიძლება მოიცავდეს თავისუფლების, უსაფრთხოების და მართლმსაჯულების სივრცის შექმნასაც, შიდა ბაზრის საკითხებსაც, საგარეო პოლიტიკურ ასპარეზზე ევროკავშირის ფასულობების წინ წამოწევისაც (იხ. დამფუძნებელი დოკუმენტებისადმი თანდართული N41 დეკლარაცია).¹⁵ ამავე დროს, წევრმა ქვეყნებმა N42 დეკლარაციაში¹⁶ ხაზგასმით აღნიშნეს, რომ ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულების 352-ე მუხლი არ შეიძლება იყოს ხელშეკრულების შეცვლისა და კომპეტენციათა მინიჭების

პრინციპისთვის გვერდის აგლის ფარული საშუალება. ზოგადი საერთაშორისო სამართლის სფეროში ნაგულისხმევი უფლებამოსილებათა დოქტრინა, რომელიც საერთაშორისო ორგანიზაციის კომპეტენციას მის ფუნქციებს უკავშირებს, განისაზღვრა გაეროს საერთაშორისო სასამართლოს 1949 წლის საკონსულტაციო დასკვნაში საქმეზე – „გაეროში სამსახურისას მიყენებული ზიანის ანაზღაურების შესახებ“.¹⁷

EART-ის საქმეზე ECJ-ს გადაწყვეტილების ზოგიერთი ფორმულირება 2007 წელს თითქმის უცვლელად იქნა გადატანილი ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულების მე-3(2) მუხლსა და 216(1)-ე მუხლში. შესაბამისად, კავშირს გააჩნია მესამე ქვეყნებთან ან საერთაშორისო ორგანიზაციებთან შეთანხმებების დადების კომპეტენცია, თუ ეს უფლებამოსილება დამფუძნებელი დოკუმენტებით არის გათვალისწინებული, ასევე სამ სხვა შემთხვევაში: როდესაც შეთანხმების დადება: (1) აუცილებელია დამფუძნებელი ხელშეკრულებით განსაზღვრული მიზნების მისაღწევად, (2) გათვალისწინებულია იურიდიულად სავალდებულო ეკ-ის სამართლებრივი აქტებით ან (3) ამან შესაძლოა გავლენა მოახდინოს საერთო წესებზე, ან შეცვალოს მათი მოქმედების სფერო.¹⁸

ევროპის შიდა წყლის სატრანსპორტო გემების კონსერვაციის ფონდის დაფუძნების შესახებ შეთანხმების პროექტთან დაკავშირებით 1977 წლის 26 აპრილის N1/76 დასკვნაში¹⁹ ევროპის

¹³ Judgment of the European Court of Justice, *Fédération Charbonnière de Belgique v. High Authority of the European Coal and Steel Community*, 16/07/1956, Case 8-55. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61955CJ0008>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

* ლისაბონის ხელშეკრულების ძალაში შესვლამდე – EC-ის შესახებ ხელშეკრულების 308-ე მუხლი.

¹⁴ Schütze, R., 2018. *European Union Law*. 2 nd ed. New York: Cambridge University Press, გვ. 235.

¹⁵ Dokument 12016L/AFI/DCL/41. A. DECLARATIONS CONCERNING PROVISIONS OF THE TREATIES 41. Declaration on Article 352 of the Treaty on the Functioning of the European Union. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A12016L%2FAFI%2FDCL%2F41>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

¹⁶ Dokument 12016L/AFI/DCL/42. A. DECLARATIONS CONCERNING PROVISIONS OF THE TREATIES 42. Declaration on Article 352 of the Treaty on the Functioning of the European Union. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:12016L/AFI/DCL/42>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

¹⁷ Advisory Opinion of the International Court of Justice, *Reparation for injuries suffered in the service of the United Nations*, 11/04/1949. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.icj-cij.org/public/files/case-related/4/004-19490411-ADV-01-00-EN.pdf>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021]. კერძოდ, გაეროს საერთაშორისო სასამართლომ დაადგინა, რომ გაერთიანებული ერების „ორგანიზაცია განხილულ უნდა იქნეს როგორც ისეთი უფლებამოსილებების მქონე, რომლებიც თუმცა არ არის მითითებული წესდებაში, მაგრამ დასკვნა მათი არსებობის შესახებ ორგანიზაციის მიერ თავისი ფუნქციების შესრულებისთვის მიჩნეულია როგორც სავალდებულო, არსებითი“. ამით, ფაქტობრივად, დასაბამი მიეცა ნაგულისხმევი კომპეტენციის დოქტრინას.

¹⁸ Лифшиц, И. М., 2018. Некоторые аспекты взаимодействия международного финансового права и права Европейского союза. Вестник Балтийского федерального университета им. И. Канта. Серия: гуманитарные и общественные науки, 2, გვ. 9.

¹⁹ Opinion of the European Court of Justice, *Opinion given pursuant to Article 228 (1) of the EEC Treaty – “Draft Agreement establishing a European laying-up fund for inland waterway vessels”*, 26/04/1977, Opinion 1/76. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61976CV0001>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

მართლმსაჯულების სასამართლომ კვლავ მიუთითა, რომ საერთაშორისო ვალდებულებების აღების უფლებამოსილება შეიძლება წარმოიშვას არა მარტო ხელშეკრულების პირდაპირი მითითების შედეგად, არამედ იგი ასევე შეიძლება არაპირდაპირ (implicitly) გამომდინარეობდეს მისი დებულებებიდან (იყოს ნაგულისხმევი). სასამართლომ ასევე აღიარა გაერთიანების მიერ საგარეო კომპეტენციის განხორციელების შესაძლებლობა იმ შემთხვევებშიც, როდესაც ხელშეკრულებით განსაზღვრულია კონკრეტული მიზანი, მაგრამ შესაბამისი სამართლებრივი აქტი ჯერ არ არის მიღებული.²⁰ ამასთან, გაერთიანების ვალდებულებები შეიძლება გამოიხატებოდეს არა მხოლოდ საერთაშორისო ხელშეკრულების დადებაში, არამედ სხვა სახელმწიფოსთან ისეთ ურთიერთქმედებაში, რაც საერთაშორისო ორგანოს შექმნას გულისხმობს.²¹

2006 წლის 7 თებერვლის N1/03 დასკვნაში ECJ-მ აღიარა, რომ ევროპის გაერთიანებას გააჩნია ექსკლუზიური კომპეტენცია, დადოს ლუგანოს კონვენცია სამოქალაქო და სავაჭრო სამართლის საქმეებზე სასამართლო განსჯადობის, სასამართლო გადაწყვეტილებების აღიარებისა და აღსრულების შესახებ.²² მსგავსი შეთანხმების დადების თაობაზე გაერთიანების უფლებამოსილების არსებობის დადასტურების მიზნით, ლუქსემბურგის სასამართლომ აღნიშნულ დასკვნაში გაერთიანების კომპეტენციისა და საერთაშორისო შეთანხმების საგნის გაანალიზების დეტალური მეთოდოლოგია დაადგინა. კერძოდ, მან მიუთითა, რომ ამგვარი ანალიზის განხორციელებისას, „მხედველობაში უნდა იქნეს მიღებული არა მხოლოდ გაერთიანების წესებისა და შესაბამისი საერთაშორისო შეთანხმების დებულებების მოქმედების სფერო“, არამედ ასევე „ამ წესებისა და დებულებების არსი და შინაარსი, რათა არ მოხდეს გაერთიანების წესების ერთგვაროვანი და თანმიმდევრული გამოყენებისა და მის მიერ ჩამოყალიბებული სისტემის ჯეროვანი ფუნქციონირების დონის შემცირება“.²³

საგულისხმოა, რომ XX საუკუნის 90-იან

წლებში სასამართლომ Open Skies საქმეთა სერიაში გადახედა შეუზღუდავი „პარალელიზმის“ კონცეფციას, რომლის დროსაც კავშირის საგარეო უფლებამოსილებები ენიჭებოდა ყველა იმ შემთხვევაში, როდესაც იგი შიდა კომპეტენციის განხორციელებას საჭიროებდა. შედეგად, ჩამოყალიბებულ იქნა მოთხოვნა იმის თაობაზე, რომ შიდა კომპეტენცია საგარეო კომპეტენციის მინიჭების საფუძველი მხოლოდ იმ შემთხვევაში შეიძლება იყოს, თუკი ისინი ერთდროულად ხორციელდება.²⁴

თუმცა ECJ-ს მიერ განხილული ბოლო საქმეები ნათლად მოწმობს, რომ ნაგულისხმევი უფლებამოსილებების დოქტრინა ამჟამად, ფაქტობრივად, „მეორედ დაბადებას“ განიცდის.²⁵ ერთ-ერთ ბოლოდროინდელ დასკვნაში მან დაადგინა, რომ ეკ-ს გააჩნია ექსკლუზიური კომპეტენცია, დადოს მარაკემის ხელშეკრულება გამოქვეყნებული ნაშრომებისადმი უსინათლო, მხედველობადაქვეითებული ან ბეჭდური ინფორმაციის აღქმისას სხვა სახის შებლუდული შესაძლებლობის მქონე პირების ხელმისაწვდომობის ხელშეწყობის შესახებ. მიუხედავად იმისა, რომ ეს შეთანხმება არ განეკუთვნება ევროკავშირის საერთო სავაჭრო პოლიტიკას, მასში გათვალისწინებული საერთაშორისო ვალდებულებების არსი კავშირის საერთო ნორმების დიდ რაოდენობას მოიცავს. ამიტომ მისმა დადებამ შეიძლება გავლენა იქონიოს ასეთ ნორმებზე ან შეცვალოს მათი შემადგენლობა, ევროპის კავშირის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულების მე-3(2) მუხლის თვალსაზრისით.²⁶

ცოტა ხნის წინ განხილულ საქმეში – „გერმანია საბჭოს წინააღმდეგ“ – ლუქსემბურგის სასამართლომ შორსმიმავალი დასკვნა გააკეთა

²⁰ იქვე. § 4.

²¹ იქვე. § 5.

²² Opinion of the European Court of Justice, Competence of the Community to conclude the new Lugano Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, 07/02/2006, Opinion 1/03. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A62003CV0001>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

²³ იქვე. § 133.

²⁴ Judgment of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Federal Republic of Germany, 05/11/2002, Case C-476/98. § 83. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:61998CJ0476_SUM> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

²⁵ Лифшиц, И. М., 2019. Членство Европейского союза в международных организациях в контексте его правосубъектности. Московский журнал международного права. 1, 83. 59.

²⁶ Opinion of the Court of Justice of the European Union, Opinion on the Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons who are Blind, Visually Impaired or Otherwise Print Disabled, 14/02/2017, Opinion 3/15 of the Court (Grand Chamber). § 129. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62015CV0003>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

იმასთან დაკავშირებით, რომ „ევროპის კავშირის შეიქმნება ჰქონდეს საგარეო კომპეტენცია, რომელიც სცდება იმ შემთხვევათა ფარგლებს, როდესაც მას ექსკლუზიური კომპეტენცია გააჩნია ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულების მე-3(2) მუხლის საფუძველზე“²⁷ ვინაიდან „ევროპის კავშირის უფლებამოსილება საერთაშორისო შეთანხმებების დადების თაობაზე შეიძლება წარმოიშვას არა მხოლოდ ხელშეკრულებებით პირდაპირ გათვალისწინებული დელეგირების საფუძველზე, არამედ არაპირდაპირ გამომდინარეობდეს ხელშეკრულებების სხვა დებულებებიდან, აგრეთვე ამ დებულებების ფარგლებში ეკ-ის ინსტიტუტების მიერ გატარებული ღონისძიებებისაგან“.²⁸

ეკ-ის, როგორც საერთაშორისო ორგანიზაციის, პოტენციური გავლენა საერთაშორისო სამართლის ნორმათა ფორმირებაზე, მეტწილად, დაკავშირებულია საერთაშორისო ხელშეკრულებების დადების შესახებ მის უფლებამოსილებასთან და სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციაში ფორმალური სტატუსის მიღების შესაძლებლობასთან. ქვემოთ განხილულია საერთაშორისო ორგანიზაციებში მისი მონაწილეობის ზოგიერთი მნიშვნელოვანი და ყურადსაღები საკითხი.

3. ევროკავშირის საერთაშორისო ორგანიზაციებში მონაწილეობის სამართლებრივი სპეციფიკა

ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულების 216(1)-ე მუხლი უფლებას ანიჭებს ევროკავშირს, დადოს შეთანხმებები არა მხოლოდ მესამე ქვეყნებთან, არამედ საერთაშორისო ორგანიზაციებთანაც; 220(1)-ე მუხლის თანახმად, „კავშირი ნებისმიერი სახის მიზანშეწონილ თანამშრომლობას ამყარებს გაეროს ორგანოებთან და მის სპეციალიზირებულ დაწესებულებებთან: ევროპის საბჭოსთან, ევროპის უსაფრთხოებისა და თანამშრომლობის ორგანიზაციასთან და

ევროპის თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაციასთან“, ამასთან, იგი „სათანადო ურთიერთობებს ინარჩუნებს ასევე სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციებთან“. ფაქტობრივად, ხელშეკრულება ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ საერთაშორისო ორგანიზაციებს ყოფს ევროკავშირისთვის პრიორიტეტულ (გაერო, ევროპის საბჭო, ეუთო, ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაცია) და დანარჩენ ორგანიზაციებად.²⁹ გაერთიანების უფლება, ითანამშრომლოს მესამე ქვეყნებთან, საერთაშორისო ორგანიზაციების შექმნის მიზნით, ECJ-მ ჯერ კიდევ 1977 წელს აღიარა ევროპის შიდა სანაოსნო ტრანსპორტის ხომალდთა კონსერვაციის ფონდის შექმნის შესახებ შეთანხმების პროექტის თაობაზე ზემოხსენებულ დასკვნაში.³⁰

მეორე მხრივ, ყველა საერთაშორისო ორგანიზაციის დამფუძნებელი ხელშეკრულება როდი უშვებს სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციების, მათ შორის ევროპის კავშირის წევრობას. თუმცა ასეთი წევრობა შეიძლება პირდაპირ იყოს გათვალისწინებული საერთაშორისო ორგანიზაციის ფუძემდებელი დოკუმენტით. მაგალითად, მსოფლიო სავაჭრო ორგანიზაციის (WTO) დაფუძნების შესახებ მარაკეშის შეთანხმების XI და XIV მუხლები ადგენს, რომ ევროპის გაერთიანებები ამ ორგანიზაციის დამფუძნებელი წევრები ხდებიან.³¹ ევროპის ეკონომიკური გაერთიანებისა და მისი მონაწილე სახელმწიფოების წევრობა ასევე ოფიციალურად დაუშვა გაეროს სურსათისა და სოფლის მეურნეობის ორგანიზაციამ (FAO), საკუთარი წესდების II მუხლის მე-3 პუნქტის საფუძველზე³² და 1991 წლის 26 ნოემბრის გადაწყვეტილების შესაბამისად.

²⁹ Кашкин, С. Ю., „Ред.“ 2016. Право Европейского Союза: В 2 томах. Т. 1: Общая часть: Учебник для бакалавриата и магистратуры. М.: Юрайт, г. 292.

³⁰ Opinion of the European Court of Justice, Opinion given pursuant to Article 228 (1) of the EEC Treaty – “Draft Agreement establishing a European laying-up fund for inland waterway vessels”, 26/04/1977, Opinion 1/76. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61976CV0001>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

³¹ Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization. Adopted on 15 April 1994. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://www.wto.org/english/docs_e/legal_e/04-wto_e.htm> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

³² გაეროს სურსათისა და სოფლის მეურნეობის ორგანიზაციის წესდების სანახავად იხ. Basic Texts of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. Volumes I and II, 2017 edition. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<http://www.fao.org/3/K8024E/K8024E.pdf>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

²⁷ Judgment of the Court of Justice of the European Union, Federal Republic of Germany v. Council of the European Unions, 05/12/2017, Case C-600/14. § 51. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62014CJ0600>> წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

²⁸ იქვე. § 45.

საინტერესოა, რომ FAO-ს წესდების II მუხლის მე-4 პუნქტი ორგანიზაციის წევრობის პრეტენდენტი რეგიონალური საერთაშორისო ორგანიზაციის მიმართ გარკვეულ მოთხოვნებს აყენებს: იგი უნდა იყოს: (1) სუვერენული ქვეყნების მიერ დაფუძნებული (2) სამთავრობათაშორისო ორგანიზაცია, (3) რომელსაც წევრმა სახელმწიფოებმა გადასცეს კომპეტენცია FAO-ს რეგულირების სფეროში შემავალ საკითხებში, (4) მათ შორის ასეთ საკითხებზე ამ ორგანიზაციის წევრი ქვეყნებისთვის სავალდებულო გადაწყვეტილებების მიღების უფლებამოსილების ჩათვლით; გარდა ამისა, (5) განწევრიანების მსურველი ორგანიზაციის სახელმწიფოების უმრავლესობა FAO-ს წევრი უნდა იყოს. წევრობის პრეტენდენტი საერთაშორისო ორგანიზაციების მიმართ იმავე კრიტერიუმებს ადგენს გაეროს 1982 წლის კონვენცია საზღვაო სამართლის შესახებ.³³

ევროპის კავშირის წევრობა შესაძლებელია გათვალისწინებული იყოს ასევე საერთაშორისო ხელშეკრულებაში შეტანილი შესწორებებით. ასე, მაგალითად, ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის კონვენციის 2004 წლის 13 მაისის N14 ოქმით (ძალაშია 2010 წლის 1 ივნისიდან) ადამიანის უფლებათა ევროპული კონვენციის 59-ე მუხლს დაემატა ახალი შინაარსის მქონე მე-2 პუნქტი, რომელიც კონვენციასთან ევროკავშირის შეერთების შესაძლებლობას ადგენს.³⁴ ჰააგის საერთაშორისო კერძო სამართლის კონფერენციის წესდებაში ცვლილებები ევროპის გაერთიანების მიმართვის შემდეგ შეიტანეს, იმისათვის, რომ მასში სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციების მონაწილეობა დაეშვა.³⁵

საერთოდ, „კლასიკურ“ საერთაშორისო ორგანიზაციებში და საერთაშორისო ხელ-

შეკრულების საფუძველზე შექმნილ ორგანოებში დაუშვებელია რეგიონალური საერთაშორისო ორგანიზაციებისა და მათი წევრი ქვეყნების ერთდროული მონაწილეობა კენჭისყრის პროცესში. როგორც წესი, რეგიონალურ საერთაშორისო ორგანიზაციას ხმების გარკვეული რაოდენობა ენიჭება, რაც მისი მონაწილეების რაოდენობის ტოლია, რომლებიც იმავე დროს საერთაშორისო ორგანიზაციის ან სახელშეკრულებო ორგანოს წევრები არიან (იხ. WTO-ს დამფუძნებელი შეთანხმება, მუხ. IX, პუნ. 1, FAO-ს წესდება, მუხ. II, პუნ. 10, ჰააგის საერთაშორისო კერძო სამართლის კონფერენციის რეგლამენტი,³⁶ მუხ. 2).

საგანგებო აღნიშვნის ღირსია თევზჭერის მარეგულირებელი საერთაშორისო ორგანიზაციები, სადაც ევროკავშირის ასევე სრული წევრობა გააჩნია. მათ შორისაა ატლანტიკური ტუნასის კონსერვაციის საერთაშორისო კომისია (ICCAT), ჩრდილო-აღმოსავლეთის ატლანტიკური ოკეანის თევზჭერის კომისია (NEAFC) და სხვ. ამასთან, პრინციპული სხვაობა არსებობს WTO-სა და FAO-ს მსგავს საერთაშორისო ორგანიზაციებსა და თევზჭერის მართვის ამ ორგანიზაციებში ეკ-ის წევრობას შორის: პირველ შემთხვევაში კავშირი ორგანიზაციის წევრი თავის მონაწილე ქვეყნებთან ერთად არის, ანუ ადგილი აქვს პარალელურ წარმომადგენლობას მაშინ, როდესაც მეორე შემთხვევაში პარალელური მონაწილეობა არ არსებობს და ევროკავშირი, როგორც კონსოლიდირებული საერთაშორისო აქტორი, საკუთარი წევრი სახელმწიფოების გარეშე იცავს ორგანიზაციის ინტერესებს.³⁷

გაეროში ევროპის ეკონომიკურმა გაერთიანებამ 1974 წელს მოიპოვა გენერალური ასამბლეის დამკვირვებლის სტატუსი, რაც ნიშნავს როგორც სესიების საქმიანობაში, ისე კომიტეტებისა და ქვეკომიტეტების მუშაობაში მონაწილეობის შესაძლებლობას.³⁸ 2011 წლის 3 მაისს, 88-ე პლენარულ სხდომაზე, გენერალურმა ასამბლეამ

³³ გაეროს 1982 წლის 10 დეკემბრის კონვენცია საზღვაო სამართლის შესახებ. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://www.un.org/depts/los/convention_agreements/texts/unclos/unclos_e.pdf> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021]. კერძოდ, კონვენციაში სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციების მონაწილეობის შესაძლებლობას მისი 305-ე მუხლი განამტკიცებს, ხოლო ის კრიტერიუმები, რომლებსაც განწევრიანების მსურველი საერთაშორისო ორგანიზაცია უნდა აკმაყოფილებდეს, კონვენციის IX დანართშია განსაზღვრული.

³⁴ მუხლი 17, ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის კონვენციის ოქმი N14 „კონვენციის საბედამხედველო სისტემაში შესწორებების შეტანის შესახებ“.

³⁵ ჰააგის საერთაშორისო კერძო სამართლის კონფერენციაში გაერთიანების განწევრიანების ისტორია დანვრილებითაა აღწერილი საბჭოს შესაბამისი გადაწყვეტილების პრეამბულაში. – იხ. Council Decision 2006/719/EC of 5 October 2006 on the accession of the Community to the Hague Conference on Private International Law.

³⁶ იხ. Rules of Procedure. Hague Conference on Private International Law. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/rules-of-procedure>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

³⁷ Моисеева, Д. Э., 2018. Взаимодействие Европейского союза с международными организациями в контексте организационной теории. Вестник Пермского университета. Серия: Политология, Т. 12, 4, გვ. 156.

³⁸ გაეროს გენერალური ასამბლეის 1974 წლის 11 ოქტომბრის 3208 (XXIX) რეზოლუცია გენერალური ასამბლეაში ევროპის ეკონომიკური გაერთიანების სტატუსის შესახებ. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://undocs.org/en/A/RES/3208%28XXIX%29>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

აღნიშნა, რომ „ევროპის კავშირმა შეცვალა ევროპის გაერთიანება“ და, რომ ეკ-ის წევრმა სახელმწიფოებმა საგარეო წარმომადგენლობის ფუნქციები ინსტიტუტების წარმომადგენლებს (ევროპული საბჭოს თავმჯდომარეს, კავშირის უმაღლეს წარმომადგენელს საგარეო საქმეთა და უსაფრთხოების პოლიტიკის საკითხებში, ევროპის კომისიას და ევროკავშირის დელეგაციებს) დაააკისრეს. ამ სხდომაზე მიღებული 65/276 რეზოლუცია ითვალისწინებს დამკვირვებლის რანგში ეკ-ის მონაწილეობის ფორმებს გენერალური ასამბლეის მუშაობაში,³⁹ რაც მკვლევართა მიერ შეფასებულია როგორც „გაფართოებული ან გაძლიერებული დამკვირვებლის“ სტატუსის მინიჭება.⁴⁰ ამავე დროს, გაეროში სრულფუნქციონირებელი წევრად კავშირის მიღების ალბათობა მიზერულია, ვინაიდან იგი მთლიანად სახელმწიფოებზეა ორიენტირებული, წევრობას მხოლოდ სუვერენული ქვეყნებისთვის ითვალისწინებს და არა ეკ-ის მსგავსი სუპრანაციონალური გაერთიანებებისთვის. თუმცა ამას ხელი არ შეუშლია ევროკავშირისთვის, გაეროს 50-ზე მეტი მრავალმხრივი შეთანხმების ხელმოწერი და მისი ზოგიერთი სტრუქტურის სრულფასოვანი მონაწილე გამხდარიყო. კერძოდ, მას საკუთარი დელეგაციები ჰყავს გაეროს ისეთ სააგენტოებსა და სტრუქტურებში, როგორებიცაა: ჯანდაცვის მსოფლიო ორგანიზაცია (WHO), გაერთიანებული ერების განათლების, მეცნიერებისა და კულტურის ორგანიზაცია (UNESCO), შრომის საერთაშორისო ორგანიზაცია (ILO) და სხვ. ამასთან, თანამშრომლობა მხოლოდ პოლიტიკურ დიალოგს როდი ემყარება; კავშირი მნიშვნელოვან ფინანსურ მხარდაჭერას უწევს გაეროს პროგრამებსა და პროექტებს, რომლებიც საფინანსო და ადმინისტრაციული ჩარჩო შეთანხმებების საფუძველზე ხორციელდება. შესაბამისად, ყოველწლიურად მხარეებს შორის 1000-ზე მეტი შიდა საკოორდინაციო შეხვედრა იმართება ნიუ-იორკში, ჟენევაში და ვენაში, საერთო

³⁹ Resolution 65/276. Participation of the European Union in the work of the United Nations, pp. 31-33. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <[https://undocs.org/pdf?symbol=en/A/65/49%20\(VOL.%20III\)>](https://undocs.org/pdf?symbol=en/A/65/49%20(VOL.%20III)>) [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021]. რეზოლუციის თანახმად, ევროკავშირის სტატუსი გაფართოვდა; ამიერიდან მის წარმომადგენლებს შეუძლიათ, მონაწილეობა მიიღონ ზოგად დებატებში, წინასწარი შეთანხმების გარეშე სიტყვიერ გამოვიდნენ გენერალური ასამბლეის სხდომებზე და, რაც მნიშვნელოვანია, დაიცვან ეკ-ის, როგორც საერთაშორისო აქტორის, პოზიცია.

⁴⁰ Kuijper, P. J. and others, 2013. The Law of EU External Relations. Oxford: Oxford University Press, გვ. 208.

პოზიციის შემუშავების მიზნით.⁴¹

იმ შემთხვევებში, როდესაც საერთაშორისო ორგანიზაციის წევრები ერთდროულად არიან როგორც ევროპის კავშირი, ისე მისი მონაწილე ქვეყნები (ე.წ. შერეული წევრობა), ისინი ახორციელებენ დამფუძნებელი ხელშეკრულებებით გათვალისწინებულ და პრინციპის რანგში აყვანილ ვალდებულებას იმის თაობაზე, რომ უზრუნველყოფილ უნდა იქნეს „ლოიალური თანამშრომლობა“ კავშირსა (მის ინსტიტუტებსა) და წევრ სახელმწიფოებს შორის. მომსახურებისა და ინტელექტუალური საკუთრების დაცვის სფეროში საერთაშორისო შეთანხმებების დადების თაობაზე გაერთიანების კომპეტენციასთან დაკავშირებით 1994 წლის 15 ნოემბრის N1/94 დასკვნაში ევროპის მართლმსაჯულების სასამართლომ ხაზგასმით მიუთითა, რომ „თანამშრომლობის ვალდებულება გამომდინარეობს გაერთიანების საერთაშორისო წარმომადგენლობის ერთიანობის მოთხოვნიდან“.⁴²

ცალკეულ შემთხვევებში კავშირის (გაერთიანების) სამართლებრივი აქტი ადგენს საერთაშორისო ორგანოსთან ამ ევროპული გაერთიანებისა და მისი წევრი ქვეყნების ურთიერთქმედების წესებს. მაგალითად, „კოდექს ალიმენტარიუსის“ კომისიასთან (FAO-სა და WHO-ს ერთობლივ კომისიასთან) ევროპის გაერთიანების შეერთების შესახებ საბჭოს გადაწყვეტილების დანართში მოცემული იყო შეთანხმება საბჭოსა და კომისიას შორის აღნიშნული კოდექსის მომზადების თაობაზე.⁴³ ამ დოკუმენტის 2.2 პუნქტით, წევრ ქვეყნებს დაევალებათ კოდექსის მიხედვით კომისიის ცირკულარებზე დამოუკიდებელი პასუხისგან თავის შეკავება, – მაშინ, როცა კომისია დაადგენს, რომ საჭიროა ერთობლივი პასუხი.

როდესაც ესა თუ ის საკითხი ევროკავშირის

⁴¹ Павельева, Э. А., 2011. Формирование международной правосубъектности Европейского союза. Сибирский юридический вестник, 2 (53), გვ. 130.

⁴² Opinion of the European Court of Justice, Competence of the Community to conclude international agreements concerning services and the protection of intellectual property - Article 228 (6) of the EC Treaty, 15/11/1994, Opinion 1/94. § 108. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A61994CV0001>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁴³ Arrangement between the Council and the Commission regarding preparation for Codex Alimentarius. - Meetings and statements and exercise of voting rights (Annex III to Council Decision 2003/822/EC of 17 November 2003 on the accession of the European Community to the Codex Alimentarius Commission). [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2003/822/oj>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

ექსკლუზიურ კომპეტენციას განეკუთვნება, მაგრამ ეს უკანასკნელი არ არის საერთაშორისო ხელშეკრულების მონაწილე ან საერთაშორისო ორგანიზაციის წევრი, მაშინ კავშირის ინტერესებს გამოხატავს ეკ-ის წევრი სახელმწიფო, რომელიც გაერთიანების ერთგვარ წარმომადგენლად გამოდის.⁴⁴ მეტიც, ასეთ შემთხვევაში წევრი ქვეყანა არაა უფლებამოსილი, განახორციელოს თავისი მონაწილეობის უფლება. მაგალითად, საქმეში – „ევროპის გაერთიანების კომისია საბერძნეთის რესპუბლიკის წინააღმდეგ“ – ECJ-მ მიუთითა, რომ წევრი სახელმწიფოს მიერ საერთაშორისო ორგანიზაციაში (საუბარი იყო საერთაშორისო საზღვაო ორგანიზაციაზე) თუნდაც არამავალდებულებელი წინადადების წარდგენა არამართლზომიერი ქმედებაა, მაშინაც კი, როდესაც თვითონ გაერთიანება ამ ორგანიზაციის წევრი არ არის.⁴⁵

პერფლუოროკტანის სულფონატის საქმეში (PFOS case) სასამართლომ მიუთითა, რომ ლოიალური თანამშრომლობის ვალდებულება ვრცელდება წევრი სახელმწიფოს ქმედებებზე კონვენციის საფუძველზე შექმნილ ორგანიზაციის შემთხვევებში, როცა ეს ქვეყანა მოქმედებს თავისი (ეკ-ისთვის არადელეგირებული) კომპეტენციის ფარგლებში.⁴⁶ სხვა საქმეში ECJ-მ მხარი დაუჭირა კომისიას, რომლის მტკიცებით, ირლანდიას უფლება არ ჰქონდა საზღვაო სამართლის საერთაშორისო ტრიბუნალში შეეტანა სარჩელი დიდი ბრიტანეთის წინააღმდეგ, ვინაიდან ასეთი ქმედება არღვევს გაერთიანების სამართლებრივი სისტემის ავტონომიას.⁴⁷ სასამართლომ აღნიშნა,

რომ ის წესები, რომლებიც ირლანდიამ დიდი ბრიტანეთის მიმართ თავის პრეტენზიებს დაუდო საფუძველად, სრულად არის მოცული გაერთიანების სამართლებრივი აქტებით და, შესაბამისად, ისინი გაერთიანების კომპეტენციას, მის მართლწესრიგს, აგრეთვე ECJ-ს ექსკლუზიურ კომპეტენციას განეკუთვნება, EC-ის შესახებ ხელშეკრულების 292-ე მუხლის* საფუძველზე.⁴⁸ ამასთან, თვით საზღვაო სამართლის შესახებ გაეროს 1982 წლის კონვენციის 282-ე მუხლიც დავების გადაწყვეტისას პრიორიტეტს კონვენციის მონაწილეებს შორის ცალკე შეთანხმებით (მოცემულ შემთხვევაში – EC-ის შესახებ ხელშეკრულებით) გათვალისწინებულ პროცედურას ანიჭებს.

ეკ-ის საერთაშორისო სამართალსუბიექტობის კონტექსტში, გამორჩეულად საინტერესოა მისი ურთიერთქმედების სპეციფიკა ევროპის რეგიონში მოქმედ „კონკურენტ“ საერთაშორისო ორგანიზაციებთან. ევროპის საბჭოსა და ევროპის ეკონომიკურ გაერთიანებას შორის თანამშრომლობითი ურთიერთობები ამ უკანასკნელის დაფუძნებისთანავე დამყარდა – 1957 წელს. თუმცა მრავალი ათწლეულის განმავლობაში საქმე ორმხრივი დეკლარაციების იქით არ წასულა. მხოლოდ 1992 წელს დაიწყო პირველი ერთობლივი პროგრამები ადამიანის უფლებების დაცვისა და განათლების სფეროში. თანამშრომლობის უახლესი ეტაპი 2007 წელს ურთიერთგაგების მემორანდუმის⁴⁹ ხელმოწერით აღინიშნა. დღეისთვის ამ ორ ორგანიზაციას შორის ურთიერთქმედება განზრახვათა შესახებ 2014 წელს ხელმოწერილ დეკლარაცია⁵⁰ ეფუძნება. მართალია, ეკ-ს თავისი დელეგაცია ჰყავს ევროპის საბჭოში, მაგრამ დამკვირვებლის ფორმალური სტატუსი მას არ გააჩნია. მეტიც, იგი უგულებელყოფს ასეთი სტატუსის შეძენის შესაძლებლობას (ამის მიზეზზე საუბარი ქვემოთ

⁴⁴ Cremona, M., 2009. Member States as Trustees of the Community Interest: Participating in International Agreements on Behalf of the European Community. EUI Working Papers. LAW 2009/17. Department of Law, გვ. 13. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://cadmus.eui.eu/bitstream/handle/1814/12881/LAW_2009_17.pdf?sequence=1&isAllowed=y> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁴⁵ Judgement of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Hellenic Republic, 12/02/2009, Case 45/07. § 26, 31, 38. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62007CJ0045>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁴⁶ Judgment of the Court of Justice of the European Union, European Commission v. Kingdom of Sweden, 20/04/2010, Case C-246/07. § 103-105. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62007CJ0246>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁴⁷ Judgement of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Ireland, 30/05/2006, Case 459/03. § 124. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=eccli:ECLI:EU:C:2006:345>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

* ამჟამად – ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ ხელშეკრულების 344-ე მუხლი.

⁴⁸ Judgement of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Ireland, 30/05/2006, Case C-459/03. § 119-123. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=eccli:ECLI:EU:C:2006:345>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁴⁹ Memorandum of Understanding between the Council of Europe and the European Union. Signed in Strasbourg on 23 May 2007. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://eeas.europa.eu/sites/default/files/mou_2007_en.pdf> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁵⁰ Statement of Intent for the cooperation between the Council of Europe and the European Commission. Signed in Brussels on 1 April 2014. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://rm.coe.int/168066b99e>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

გვექნება). თუმცა ეს გარემოება ხელს არ უშლის ამ ორ ორგანიზაციას, ათეულობით ერთობლივი პროექტი განახორციელოს.

ევროკავშირისა და ევროპის საბჭოს ურთიერთობებში „შებრკოლების ლოდად“ ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის ევროპული კონვენცია (შემდეგში – „კონვენცია“) იქცა, რომლის მონაწილე ეკ-ის ყველა წევრი სახელმწიფოა, მაგრამ არა – თავად ევროპის კავშირი. ამასთან, კონვენციასთან შეერთება სულაც არ ნიშნავს, რომ კავშირი ავტომატურად ხდება ევროპის საბჭოს წევრი. ლისაბონის ხელშეკრულების ამოქმედების საფუძველზე, ეკ-ის შესახებ ხელშეკრულების მე-6(2) მუხლით ევროკავშირმა აიღო კონვენციასთან შეერთების ვალდებულება, რისი პირობებიც მისი დამფუძნებელი ხელშეკრულებებისადმი თანდართული N8 ოქმით⁵¹ წინასწარ იქნა შეთანხმებული. მთავარი პირობა იყო, რომ ეკ-ის მართლმსაჯულების სასამართლოს შეენარჩუნებინა წევრ ქვეყნებს შორის კავშირის სამართალთან დაკავშირებულ საკითხებზე წამოჭრილი დავების განხილვის ექსკლუზიური უფლება, – მაშინაც კი, თუ საერთაშორისო დავების მოგვარების სხვა მექანიზმები გამოიყენება. კონვენციასთან შეერთების შემთხვევაში კი, პირიქით, კავშირის ინსტიტუტები საგარეო კონტროლის ობიექტი გახდება. ამას მოჰყვება, მაგალითად, ის, რომ კომისიის გადაწყვეტილებები ჯარიმების დაკისრების შესახებ, ან თავად ECJ-ს გადაწყვეტილებები, თეორიულად, შეიძლება გასაჩივრდეს. სწორედ ამიტომ ევროპის პარლამენტის, საბჭოსა და წევრი ქვეყნების მხარდაჭერის მიუხედავად, 2014 წლის ბოლოს ლუქსემბურგის სასამართლომ, ეკ-ის დამფუძნებელ ხელშეკრულებებთან შეუსაბამობის საბაბით, უარყოფითი დასკვნა გამოიტანა კონვენციასთან ევროკავშირის შეერთების შესახებ შეთანხმების პროექტთან დაკავშირებით.⁵²

⁵¹ Protocol no. 8 relating to Article 6 (2) of the Treaty on European Union on the accession of the Union to the European Convention on the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. OJ C 326, 26.10.2012, p. 273. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <http://data.europa.eu/eli/treaty/tfeu_2012/pro_8/oj> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁵² Opinion of the Court of Justice of the European Union, Opinion pursuant to Article 218(11) TFEU – Draft international agreement – Accession of the European Union to the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms – Compatibility of the draft agreement with the EU and FEM Treaties, 18/12/2014, Opinion 2/13. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A62013CV0002>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

ასეთი გადაწყვეტილების ერთ-ერთი მოტივი თანამოქალაქების მექანიზმის შემოღების თავიდან აცილება იყო, რომელიც შესაძლებლობას აძლევდა ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოს, განეხილა დავები ევროკავშირისა და წევრ სახელმწიფოებს შორის კომპეტენციების განაწილების თაობაზე, რისი ექსკლუზიური უფლებაც ამჟამად მხოლოდ ეკ-ის მართლმსაჯულების სასამართლოს აქვს. არსებითად, ეს მექანიზმი ხელყოფს კავშირის მართლწესრიგის ავტონომიურ ხასიათს და შესაძლებლობას აძლევს ადამიანის უფლებათა ევროპულ სასამართლოს, რომ ECJ-ს პრაქტიკის ინტერპრეტაცია მოახდინოს, რაც საფრთხეს უქმნის ამ უკანასკნელის ექსკლუზიურ კომპეტენციას.⁵³ დაბოლოს, სასამართლომ მნიშვნელოვანი დასკვნა ჩამოაყალიბა: „[...] თვით ეკ-ის სამართლის არსი [...] მოითხოვს, რომ ურთიერთობები წევრ ქვეყნებს შორის რეგულირდებოდეს ევროკავშირის სამართლით, ნებისმიერი სხვა სამართლის გამორიცხვით, თუკი ამას ეკ-ის სამართალი ითხოვს“.⁵⁴

ჰელსინკის პროცესის დასაწყისიდან მოყოლებული დღემდე, ევროპის კავშირი (1993 წლამდე – ევროპის გაერთიანებები), გადაჭარბების გარეშე, წამყვან როლს ასრულებს ევროპის უსაფრთხოებისა და თანამშრომლობის ორგანიზაციის (თავდაპირველად – ევროპის უსაფრთხოებისა და თანამშრომლობის საბჭო) მუშაობაში. საგულისხმოა, რომ 1975 წელს ევროპის გაერთიანებების საბჭოს თავმჯდომარემ ხელი მოაწერა ჰელსინკის დასკვნით აქტს;⁵⁵

⁵³ Исполинов, А. С., 2015. Суд Европейского Союза против присоединения ЕС к Европейской Конвенции по правам человека (причины и следствия). Международное правосудие, 1 (13), 88-126.

⁵⁴ ევროპის კავშირის მართლმსაჯულების სასამართლოს 2014 წლის 18 დეკემბრის N2/13 დასკვნა, § 212. ამ დასკვნაში სასამართლოს მიერ გამოყენებული არგუმენტების დეტალური ანალიზი იხ.: პაპავა, ი., 2018. ევროპის კავშირის შეერთება ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის ევროპულ კონვენციასთან: ობიექტური აუცილებლობა თუ შეუთავსებელი შეთავსების მცდელობა? ევროპის კავშირის მართლმსაჯულების სასამართლოს 2/13 დასკვნის ანალიზი. საკონსტიტუციო სამართლის მიმოხილვა, 12, გვ. 97-118; Douglas-Scott, S., 2016. Autonomy and Fundamental Rights: The ECJ's Opinion 2/13 on Accession of the EU to the ECHR. Europarättslig tidskrift, 1, გვ. 29 - 44; Eeckhout, P., 2015. Opinion 2/13 on EU Accession to the ECHR and Judicial Dialogue: Autonomy or Autarky? Fordham International Law Journal, 38 (4), გვ. 955-992 და სხვ.

⁵⁵ Helsinki Final Act (1975). Final act of the 1st CSCE Summit of Heads of State or Government. 1 August 1975. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.osce.org/helsinki-final-act>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

მოგვიანებით ევროპის კომისიის თავმჯდომარის მიერ ხელმოწერილ იქნა პარიზის ქარტია ახალი ევროპისთვის (1990 წელს)⁵⁶ და ევროპის უსაფრთხოების ქარტია (1999 წელს).⁵⁷ 2006 წლიდან, ეუთოს პროცედურის წესების თანახმად, კავშირის წარმომადგენელს ყველა სხდომაზე ცალკე ადგილი აქვს განკუთვნილი ეუთოს მოქმედი თავმჯდომარის გვერდით (იხ. ნაწილი IV).⁵⁸ ეკ-ის ყველა წევრი სახელმწიფო ეუთოს მონაწილეა; სწორედ ისინი უზრუნველყოფენ ამ ორგანიზაციის ბიუჯეტის თითქმის 70%-ს, ასევე არასაბიუჯეტო დაფინანსების ძირითად ნაწილს. ამასთან, ევროპის კავშირის ოფიციალური სტატუსი ორგანიზაციაში განსაზღვრული არაა.*

ევროკავშირის ასევე მჭიდრო და მრავალმხრივი თანამშრომლობა აქვს ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაციასთან (OECD), რომლის 35 მუდმივი წევრი სახელმწიფოდან 21 ეკ-ის შემადგენლობაში შედის, მაგრამ ოფიციალური სტატუსი მას არც აქ გააჩნია. მართალია, პარიზში, OECD-ის შტაბ-ბინაში, მუშაობს ევროპის კავშირის მუდმივი დელეგაცია, რომელშიც, დიპლომატებისა და ევროპის კომისიის თანამშრომლების გარდა, ევროპის ცენტრალური ბანკის წარმომადგენელიც შედის, მაგრამ, იმის გამო, რომ კავშირის ოფიციალური სტატუსი არ აქვს, დელეგაციის ხელმძღვანელი, სამართლებრივი აქტების მიღებისას, კენჭისყრაში არ მონაწილეობს. OECD-სა და ევროპის გაერთიანებას შორის განსაკუთრებული კავშირი ეკონომიკური თანამშრომლობისა და

განვითარების ორგანიზაციის შესახებ პარიზის 1960 წლის კონვენციის⁵⁹ მე-13 მუხლსა და კონვენციის N1 დამატებით ოქმშია⁶⁰ ხაზგასმული.

4. ევროპის კავშირის საერთაშორისო ორგანიზაციებთან ურთიერთქმედების ტიპოლოგია

ზოგადად, ნებისმიერ საერთაშორისო ორგანიზაციასთან ურთიერთქმედება გარკვეული ფორმალური სტატუსის (წევრი, დამკვირვებელი, კანდიდატი, ან სხვ.) არსებობას გულისხმობს. სხვადასხვა საერთაშორისო ორგანიზაციაში ეკ-ის სტატუსის გათვალისწინებით შესაძლებელია შედგეს კონკრეტული ტიპოლოგია, რომელიც ნათელ წარმოდგენას იძლევა საერთაშორისო ორგანიზაციების მუშაობაში მისი ჩართულობის მასშტაბის შესახებ მთელ მსოფლიოში და ამავე დროს შესაძლებელს ხდის შეფასდეს და განისაზღვროს ამ ორგანიზაციებთან ევროკავშირის ურთიერთქმედების ინსტიტუციონალიზაციის ხარისხი.

1. სრული წევრობა ხმის უფლებით. სიტუაცია, როდესაც ევროპის კავშირის საერთაშორისო ორგანიზაციაში სრულუფლებიანი წევრის სტატუსი გააჩნია, წესიდან იშვიათ გამონაკლისს წარმოადგენს; ეს სწორედ ისაა, რასაც კავშირი, ფაქტობრივად, ყველა ორგანიზაციასთან ურთიერთობაში ესწრაფვის. აქ თავს ერთი თავისებურება იჩენს, რაც მეტი სახელისუფლებო რესურსი და ინსტიტუციური პოტენციალი გააჩნია ევროკავშირს ამა თუ იმ სფეროში, მით უფრო მაღალია ალბათობა, რომ იგი მეტი უფლებამოსილებებით იყოს აღჭურვილი იმავე პროფილის საერთაშორისო ორგანიზაციაში.⁶¹

⁵⁶ Charter of Paris for New Europe. Adopted on 21 November 1990 by the heads of State and government of the Conference on Security and Cooperation in Europe. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.osce.org/files/f/documents/0/6/39516.pdf>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁵⁷ Charter for European Security (Istanbul, November 1999). The Charter was adopted at the 6th OSCE Summit of Heads of State or Government in Istanbul and is part of the Istanbul Document 1999. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.osce.org/files/f/documents/4/2/17502.pdf>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁵⁸ Rules of Procedure of the Organization for Security and Co-operation in Europe. MC.DOC/1/06. 1 November 2006. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.osce.org/files/f/documents/5/0/22775.pdf>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

* თანამედროვე ეტაპზე ეკ-სადაეუთოს შორის თანამშრომლობა შემდეგ სფეროებზე ვრცელდება: სასამართლო სისტემის რეფორმირება, სახელმწიფო მმართველობა, არჩევნები, კორუფციასთან ბრძოლა, დემოკრატიზაცია, ინსტიტუციური განვითარება და ადამიანის უფლებები, საზღვრების მართვა, მედიის განვითარება და სხვ.

⁶¹ Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development (Paris, 14 December 1960). [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.oecd.org/general/conventiononthetheorganisationforeconomicco-operationanddevelopment.htm>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁶⁰ Supplementary Protocol No.1 to the Convention on the OECD (Paris, 14 December 1960). [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.oecd.org/general/supplementaryprotocolno19Epk8Nwm-ceRwRALsJpuu2K2TJgkcFsZps.htm>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁶¹ Моисеева, Д. Э., 2018. Взаимодействие Европейского союза с международными организациями в контексте организационной теории. Вестник Пермского университета. Серия: Политология, Т. 12 (4) 83. 155.

ამის ნათელი მაგალითი WTO და FAO-ა, სადაც ეკ-ის სრულყოფილიანი წევრობა, დიდწილად, ერთიანი ევროპული ბაზრის მშენებლობის საქმეში მიღწეული წარმატებებითაა განპირობებული. ამასთან, ის მაქსიმუმი, რასაც კავშირმა საერთაშორისო ორგანიზაციებთან მუშაობაში შეიძლება მიაღწიოს, – არის სრული წევრობა ხმის უფლებით და პარალელური წარმომადგენლობის არარსებობა, როგორც ეს, მაგალითად, თევზჭერის მართვის საერთაშორისო ორგანიზაციების (ICCAT, NEAFC) შემთხვევაშია, რაც, კიდევ ერთხელ უნდა ითქვას, მეტისმეტად იშვიათი მოვლენაა.

2. „გაძლიერებული“ დამკვირვებელი. გაძლიერებული დამკვირვებელი, ანუ სრულ წევრობასთან მიახლოებული დამკვირვებლის სტატუსი არ გულისხმობს კენჭისყრის პროცესში მონაწილეობას. თუმცა კონკრეტული საერთაშორისო ორგანიზაციიდან გამომდინარე, კავშირს შეიძლება მინიჭებული ჰქონდეს ისეთი პრივილეგიები, როგორებიცაა: წინასწარ შემათანხმებულ პლენარულ სხდომაზე გამოსვლა, ადგილი სამუშაო ჯგუფებში, შესწორებების შეტანის შესაძლებლობა და ა.შ. ყველაზე მნიშვნელოვანი ორგანიზაცია, სადაც ეკ-ს „გაძლიერებული“ დამკვირვებლის სტატუსი გააჩნია, არის გაერო. სრულ წევრობასთან მიახლოებული დამკვირვებლის სტატუსით ევროკავშირი სარგებლობს ასევე მსოფლიო საბაჟო ორგანიზაციაში (WCO). თეორიულად ორივე ამ ორგანიზაციაში სრულფასოვანი წევრის სტატუსის მოპოვებისთვის აუცილებელია, შესაბამისი ცვლილებები შევიდეს მათ წესდებაში (ქარტიაში), რაც ამ ორგანიზაციების ყველა წევრის მხარდაჭერას საჭიროებს და, ბუნებრივია, ძალზე რთული მისაღწევია, მით უმეტეს, რომ, მაგალითად, WCO-ს წევრი ქვეყნები დიდად კეთილგანწყობილნი არ არიან ორგანიზაციის შიგნით ეკ-ის უფლებამოსილებების გაფართოების საკითხის მიმართ. ამიტომაცაა, რომ საერთაშორისო ორგანიზაციის ფარგლებში კავშირის უფლებამოსილების გაფართოება მუდამ ერთიანი ევროპის წარმომადგენელთა ხანგრძლივი, რუტინული მუშაობის შედეგს წარმოადგენს.

3. მუდმივი დამკვირვებელი. ევროკავშირის მუდმივი დამკვირვებლის სტატუსი გააჩნია, მაგალითად, შრომის საერთაშორისო ორგანიზაციაში (ILO), ჯანდაცვის მსოფლიო ორგანიზაციაში (WHO), საერთაშორისო სავალუტო ფონდში (IMF), საერთაშორისო საზღვაო ორგანიზაციაში (IMO) და ა.შ. მისთვის ამ ტიპის წარმომადგენლობის არცთუ მთლად სასიამოვნო თავისებურებას ერთი საერთაშორისო

ორგანიზაციის ფარგლებში საკუთარ წევრ ქვეყნებთან თანაარსებობის აუცილებლობა წარმოადგენს. უსიამოვნება კი იმაში მდგომარეობს, რომ მსგავსი ორგანიზაციების ფორმატში ეკ-ის სახელმწიფოებს უფრო მაღალი სტატუსი აქვთ, ვიდრე, საკუთრივ, ევროკავშირს და ისინი ამ უკანასკნელისგან დამოუკიდებლად მოქმედებენ, ე.ი. ადგილი აქვს არა მარტო პარალელურ წარმომადგენლობას, არამედ შიგადაშიგ – ინტერესთა შესაძლო კონკურენციასაც.⁶² საერთაშორისო ორგანიზაციაში მუდმივი დამკვირვებლის სტატუსისას, კავშირი ცდილობს მის ამაღლებას, მაგრამ ეს ყოველთვის როდი გამოსდის. ამასთან, ხშირად თვით მისი წევრი ქვეყნები არ არიან დაინტერესებულნი საერთაშორისო ორგანიზაციებში კავშირის როლის გაძლიერებით, არ არიან მზად, საკუთარი საგარეო პოლიტიკური წარმომადგენლობის უფლებამოსილებები სუპრანაციონალურ დონეზე გადასცენ.* ამრიგად, საერთაშორისო ორგანიზაციაში ევროპის კავშირის უფლებამოსილებების გაფართოებას შეიძლება ხელს უშლიდეს (ენინააღმდეგებოდეს) როგორც მესამე ქვეყნები, ისე ეკ-ის სახელმწიფოებიც.

4. „მოჩვენებითი“ სტატუსი. მსგავსი სტატუსი გულისხმობს საერთაშორისო ორგანიზაციაში ევროკავშირის ოფიციალური სტატუსის (მაგრამ არა – აქტიური ურთიერთქმედების) ფაქტობრივ არარსებობას. ასეთი სიტუაცია, ძირითადად, დამახასიათებელია ეკ-ის ურთიერთობებისთვის „კონკურენტ“ ორგანიზაციებთან – ევროპის საბჭოსთან, ეუთოსთან, ეკონომიკური თანამშრომლობისა და განვითარების ორგანიზაციასთან (OECD). ევროპის კავშირის ურთიერთობები ამ ორგანიზაციებთან ძალზე არაერთგვაროვანია: ერთი მხრივ, მათ არ შეუძლიათ ერთმანეთის იგნორირება, – თუნდაც იმიტომ, რომ ერთ რეგიონში არსებობენ; მეორე მხრივ, ევროკავშირის ოფიციალური განწევრიანება ამ ორგანიზაციებში მათი პირველობის აღიარება იქნებოდა, რასაც გადაჭრით ენინააღმდეგებიან ეკ-ის ინსტიტუტები, რომლებსაც არ სურთ თავიანთი ექსკლუზიური კომპეტენციის დაკარგვა. შესაბამისად,

⁶² იქვე. 88-158.

* ასეთი სიტუაციის მაგალითად შეიძლება დასახელდეს საერთაშორისო საზღვაო ორგანიზაცია (IMO), სადაც ევროპის გაერთიანებების კომისიამ დამკვირვებლის სტატუსი ჯერ კიდევ 1974 წელს მოიპოვა. 2002 წელს ევროკავშირის კომისიამ რეკომენდაციით მიმართა საბჭოს, რომ სტატუსის ხმის მიცემის უფლებით სრულ წევრობამდე გაზრდის ინიციატივით გამოსულიყო. თუმცა ეს ინიციატივა საბჭოში განხილვის ეტაპზევე წააწყდა ეკ-ის წევრი ქვეყნების წინააღმდეგობას. მას შემდეგ IMO-ში კომისიის სტატუსი არ შეცვლილა.

ამ ორგანიზაციებთან კავშირის ურთიერთქმედება პრინციპული „გაუწევრიანებლობის“ ფარგლებში ხორციელდება. თუმცა აქვე უნდა ითქვას, რომ ევროპის საბჭოსა და ეუთოსგან განსხვავებით, OECD-სთან მიმართებით ევროკავშირი თავისი სტატუსის გაზრდის მიღწევას გეგმავს (ხმის უფლების მქონე სრულფასოვან წევრობამდე, როგორც ეს მას WTO-სა და FAO-ში აქვს). ეს ძირითადად იმიტომ განპირობებულია, რომ OECD, თავისი საქმიანობის ხასიათით, უფრო აზრთა გაცვლისა და საუკეთესო პრაქტიკის გაზიარების ფორუმს მოგვავსებს, სავალდებულო წესებისა და რეგულაციების მიღების გარეშე. მუდმივი წევრების გარდა, იგი მსოფლიოს 70-ზე მეტ ქვეყანასთან თანამშრომლობს, რაც მას საერთაშორისო ეკონომიკური ურთიერთობების განვითარებისთვის მეტად მიმზიდველ პლატფორმად აქცევს თანამედროვე გლობალიზაციისა და ურთიერთდამოკიდებულების პირობებში. თუმცა მთავარ დაბრკოლებად აქვს წესდებაში შესწორების შეტანის აუცილებლობა რჩება, ვინაიდან მოცემულ ეტაპზე ორგანიზაციის წევრობა მხოლოდ სუვერენული ქვეყნებისთვისაა შესაძლებელი.

5. სტატუსის არარსებობა. რაოდენ უცნაურიც უნდა იყოს, სიტუაცია, როდესაც ეკ-ს სურს, მაგრამ ვერ აღწევს საერთაშორისო ორგანიზაციაში სტატუსის (ვერც სრულფასოვანი მონაწილის და ვერც თუნდაც დამკვირვებლის) მიღებას, – სულაც არაა იშვიათობა საერთაშორისო თანამშრომლობის პრაქტიკაში. ამის თვალსაჩინო მაგალითია სამოქალაქო ავიაციის საერთაშორისო ორგანიზაცია (ICAO) – გავლენიანი სატრანსპორტო სტრუქტურა, სადაც ევროკავშირმა ვერაფრით მოახერხა თუნდაც დამკვირვებლის სტატუსით შესვლა, ტრანსპორტის სფეროში მისი საკმაოდ მოცულობითი და ვრცელი სუპრანაციონალური კანონმდებლობის მიუხედავად. ამიტომაცაა, რომ ევროპის კავშირი ICAO-სთან თანამშრომლობას ორგანიზაციაში ოფიციალური წევრობის მიღმა ავითარებს.⁶³

⁶³ ICAO-ს ოფიციალურ ჟურნალში ეკ-ის წევრობის შეუძლებლობის შესახებ შემდეგი განმარტებაა მოცემული: „ამ დრომდე კონვენცია არ ითვალისწინებს ეკონომიკური ინტეგრაციის რეგიონალური ორგანიზაციების (REIOs) როლს, – ისეთების, როგორცაა ევროპის გაერთიანება. მიუხედავად ამისა, ორივე ორგანიზაცია აღიარებს, პრაგმატული მიდგომის საფუძველზე, მჭიდრო პარტნიორობით მუშაობის მნიშვნელობას, ასევე იმას, რომ თანამშრომლობისა და მისი აუცილებლობის იგნორირება უფრო ფართო საერთაშორისო სამოქალაქო საავიაციო საზოგადოების ინტერესების საწინააღმდეგო იქნებოდა“. – იხ. The EC and ICAO: Celebrating accomplishments. 2009. ICAO Journal. 4 (64), გვ. 29. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://www.icao.int/publications/journalsreports/2009/6404_en.pdf> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

კიდევ ერთ მაგალითს გაეროს უშიშროების საბჭო წარმოადგენს, სადაც კავშირის ინტერესებს ნომინალურად მონაწილე ქვეყნები წარმოადგენენ, რაც ეკ-ის შესახებ ხელშეკრულების 34-ე მუხლშია განმტკიცებული: „წევრი სახელმწიფოები, რომლებიც ასევე გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის უშიშროების საბჭოს წევრებიც არიან, კოორდინირებულად მოქმედებენ და სრულად აწვდიან ინფორმაციას დანარჩენ წევრ ქვეყნებს, აგრეთვე უმაღლეს წარმომადგენელს. წევრი სახელმწიფოები, რომლებიც უშიშროების საბჭოს წევრები არიან, თავიანთი ფუნქციების განხორციელებისას იცავენ კავშირის პოზიციებსა და ინტერესებს ისე, რომ ზიანი არ მიადგეს გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის წესდების თანახმად მათზე დაკისრებულ პასუხისმგებლობას“.⁶⁴

საერთაშორისო ორგანიზაციაში ეკ-ის შუამავლობითი მონაწილეობის შემთხვევაა ასევე ატომური ენერჯის საერთაშორისო სააგენტო (IAEA), სადაც ევროკავშირს არ აქვს დამკვირვებლის ოფიციალური სტატუსი, თუმცა შესაბამისი სტატუსი გააჩნია ევროპის ატომური ენერჯის გაერთიანებას (ევროატომს).⁶⁵

დასკვნა

ეკ-ის საერთაშორისო სამართალსუბიექტობის საკითხების განხილვის შედეგად, შეიძლება მნიშვნელოვანი განზოგადებული დასკვნები გაკეთდეს:

პირველი, ევროპის კავშირის საერთაშორისო სამართალსუბიექტობა საერთაშორისო მართლ-წესრიგზე მისი ზემოქმედების წინაპირობას წარმოადგენს. ამასთან, გარკვეულ სფეროებში ეს სამართალსუბიექტობა გამომდინარეობს როგორც დამფუძნებელი ხელშეკრულებების პირდაპირი მითითებიდან, ისე კავშირის ნაგულისხმევი უფლებამოსილებებიდან, რომლებიც, თავის მხრივ,

⁶⁴ მუხლი 34 (2), აბზაცი-2, ხელშეკრულება ევროპის კავშირის შესახებ. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex%3A12012M%2FTXT>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

⁶⁵ Papadimitropoulos, T., 1987. Co-operative networks for international development: Since its beginnings, the IAEA has maintained a special status with the UN... and among international organizations. IAEA Bulletin, 3, გვ. 17. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://www.iaea.org/sites/default/files/publications/magazines/bulletin/bull29-3/29301081418.pdf>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

შეიძლება დამფუძნებელი დოკუმენტების მიზნების მიღწევის აუცილებლობით იყოს განპირობებული. XX საუკუნის 70-იანი წლებიდან მოყოლებული ECJ იმგვარად განმარტავდა ხელშეკრულებებს ევროპის გაერთიანების შესახებ, რომ მათი საგარეო კომპეტენცია შეიძლება „მიდა კომპეტენციის“ მარეგულირებელი გაერთიანების სამართლებრივი აქტით იყოს განსაზღვრული. ამ დებულებას „EART-ის პრინციპი“ ეწოდა. შესაბამისად, ევროპის გაერთიანების კომპეტენცია, ფაქტობრივად, მისივე ინსტიტუტის მიერ იქნა გაფართოებული, დამფუძნებელი ხელშეკრულების ახსნა-განმარტების გზით. მოგვიანებით (2007 წელს) ECJ-ს მიერ ჩამოყალიბებული ეს დებულებები – კავშირის კომპეტენციის შესახებ – თითქმის უცვლელად იქნა გადატანილი ხელშეკრულებაში ეკ-ის ფუნქციონირების შესახებ.

მეორე, საერთაშორისო ასპარეზზე ევროკავშირისა და მისი წევრი ქვეყნების კონსოლიდირებული მოქმედების საჭიროება გამომდინარეობს „ლოიალური თანამშრომლობის“ პრინციპიდან, რომელიც ეკ-ის შესახებ ხელშეკრულების მე-4 მუხლშია განმტკიცებული. ამასთან, იმ შემთხვევებში, როდესაც კავშირს, როგორც საერთაშორისო ორგანიზაციას, საერთაშორისო სამართლის ნორმების შესაბამისად არ შეუძლია სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციის წევრი ან საერთაშორისო შეთანხმების მონაწილე გახდეს, ეკ-ის ინსტიტუტები მოუწოდებენ წევრ ქვეყნებს, იმოქმედონ, როგორც მთელი გაერთიანების ინტერესების წარმომადგენლებმა.

მესამე, კავშირის ინსტიტუტების, პირველ რიგში, ეკ-ის მართლმსაჯულების სასამართლოსა და ევროპის კომისიის საქმიანობა წევრი სახელმწიფოების საერთაშორისო სამართლებრივი

პოზიციის კონსოლიდაციას იწვევს. ამასთან, სასამართლო დიდი მონდომებით იცავს მის მონოპოლიურ მდგომარეობას ევროკავშირის სამართლებრივ წესრიგში და, იშვიათი გამონაკლისის გარდა, არ უშვებს ისეთი საერთაშორისო შეთანხმებების დადებას, რომლებიც საერთაშორისო მართლმსაჯულების სხვა ორგანოების იურისდიქციას ითვალისწინებს. მის მიერ ჩამოყალიბებული პოზიციის თანახმად, წევრ ქვეყნებს შორის ურთიერთობა ექსკლუზიურად ეკ-ის სამართლით უნდა რეგულირდებოდეს.

მეოთხე, საერთაშორისო ორგანიზაციებთან ურთიერთქმედების მეშვეობით, კავშირი აქტიურად და შეგნებულად უწყობს ხელს საკუთარი ნორმებისა და სტანდარტების დანერგვას საერთაშორისო სივრცეში, რითაც ცდილობს, რომ ეს ველი უფრო ერთგვაროვანი და თავისთვის უფრო ხელსაყრელი გახადოს. თუმცა საერთაშორისო ორგანიზაციებთან მისი ურთიერთობების ანალიზი ცხადყოფს, რომ ეს ამბიციები სრულად მხოლოდ იშვიათ (რამდენიმე) შემთხვევაში ხორციელდება, დანარჩენ სიტუაციებში კი ევროკავშირს ან არ აქვს ხელშესახები წარმატება, ან წინააღმდეგობას აწყდება. ამასთან, სხვადასხვა საერთაშორისო ორგანიზაციებთან ეკ-ის ურთიერთქმედების მთავარი (ზოგადი) სპეციფიკა ისაა, რომ რაც უფრო მეტი და ქმედითი სახელისუფლებო რესურსი და ინსტიტუციური პოტენციალია კონცენტრირებული კავშირის (სუპრანაციონალურ) დონეზე ამა თუ იმ სფეროში, მით უფრო დიდია ალბათობა, რომ იგი მეტი უფლებამოსილებებით იყოს წარმოდგენილი იმავე პროფილის საერთაშორისო ორგანიზაციაში, რაც, თავისთავად, ზრდის ასეთ ორგანიზაციასთან მისი ურთიერთქმედების ინსტიტუციონალიზაციის ხარისხს.

ბიბლიოგრაფია:

გამოყენებული ლიტერატურა:

1. ალექსიძე, ლ., 2010. თანამედროვე საერთაშორისო სამართალი. თბილისი: ინოვაცია.
2. გაბრიჩიძე, გ., 2012. ევროპული კავშირის სამართალი. თბილისი: ევროპული და შედარებითი სამართლის ინსტიტუტის გამომცემლობა.
3. ოპერმანი, თ., კლასენი, კ. დ. და ნეთესჰაიმი, მ., 2020. ევროპული სამართალი: სასწავლო სახელმძღვანელო. მე-8, განახლებული გამო-

ცემა, 2018, თბილისი: გერმანიის საერთაშორისო თანამშრომლობის საზოგადოება (GIZ).

4. პაპავა, ი., 2020. ევროპის კავშირის მართლმსაჯულების სასამართლოსა და ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს ურთიერთქმედების ასპექტები N2/13 დასკვნის შემდეგ. სამართალი და მსოფლიო, 14, გვ. 96-116.
5. პაპავა, ი., 2018. ევროპის კავშირის შეერთება ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვის ევროპულ კონვენციასთან:

ობიექტური აუცილებლობა თუ შეუთავსებელი შეთავსების მცდელობა? (ევროპის კავშირის მართლმსაჯულების სასამართლოს 2/13 დასკვნის ანალიზი). საკონსტიტუციო სამართლის მიმოხილვა, 12, გვ. 97-118.

6. Czuczai, J., 2017. The Principle of Solidarity in the EU Legal Order – Some Practical Examples after Lisbon. In Czuczai, J., Naert, F., The EU as a Global Actor – Bridging Legal Theory and Practice. Leiden: Brill-Nijhoff, გვ. 145-165.
7. Douglas-Scott, S., 2016. Autonomy and Fundamental Rights: The ECJ's Opinion 2/13 on Accession of the EU to the ECHR. *Europarättslig tidskrift*, 1, გვ. 29-44.
8. Eeckhout, P., 2015. Opinion 2/13 on EU Accession to the ECHR and Judicial Dialogue: Autonomy or Autarky? *Fordham International Law Journal*, 38 (4), გვ. 955-992.
9. Kaiser, J. H., 1984. Grenzen der EG-Zuständigkeit. *Europarecht Heft*, 4, 97.
10. Klabbers, J., 2017. *International Law*. 2nd Ed. Cambridge: Cambridge University Press.
11. Köck H. F., 1988. Die "implied powers" der Europäischen Gemeinschaften als Anwendungsfall der "implied powers" Internationaler Organisationen überhaupt. *Festschrift für J. S. Hohenveldern*. Köln.
12. Peers, S., 2015. The EU's Accession to the ECHR: The Dream Becomes a Nightmare. *German Law Journal*, 16 (1).
13. Spielmann, D., 2017. The Judicial Dialogue between the European Court of Justice and the European Court of Human Rights or How to Remain Good Neighbors after the Opinion 2/13. *FRAME Magazine* (29 March 2017). [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<http://www.fp7-frame.eu/blog/2017/03/29/judicial-dialogue/>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].
14. Рябова, В., О., 2016. Взаимодействие Суда Европейского союза и Европейского суда

по правам человека по делам о защите прав человека после Лиссабонского договора: Диссертация на соискание ученой степени кандидата юридических наук. Москва: МГИМО Университет. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <https://mgimo.ru/upload/diss/2016/ryabova_diss.pdf> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

15. Хартли, Т. К., 1998. Основы права Европейского Сообщества. Введение в конституционное и административное право Европейского Сообщества. М.: ЮНИТИ, Закон и право.
16. Энтин, К., 2015. Присоединение Европейского Союза к Европейской Конвенции о защите прав человека и основных свобод: анализ Заключения Суда ЕС 2/13. *Сравнительное конституционное обозрение*, 3 (106).

ნორმატული მასალა:

1. Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty establishing the European Community. OJ C 306, 17 December 2007. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:C:2007:306:FULL&from=EN>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

სასამართლო პრაქტიკა:

1. Judgement of the European Court of Justice, Commission v. Italian Republic, 07/02/1973, Case 39-72. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61972CJ0039>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].
2. Judgement of the European Court of Justice, Cornelis Kramer and others, 14/07/1976, Joined cases 3, 4 and 6-76. [ინტერნეტი] ხელმისაწვდომია: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A61976CJ0003>> [წვდომის თარიღი 28 აპრილი 2021].

BIBLIOGRAPHY:

Used Literature:

1. Aleksidze, L., 2010. *Modern International Law*. Publishing House "Innovation", Tbilisi. (in Georgian)
2. Gabrichidze, G., 2012. *European Union Law*. Institute of European and Comparative Law Pub-

lishing House, Tbilisi. (in Georgian)

3. Oppermann, Th., Classen, C. D. and Nettesheim, M., 2020. *European Law: A Textbook*. 8th, updated edition, 2018, Tbilisi. (in Georgian)
4. Papava, I., 2019. Aspects of the interaction between the Court of Justice of the European Union and the European Court of Human Rights after

- Opinion No. 2/13. *Law and The World*, 14, pp. 96-116. (in Georgian)
- Papava, I., 2018. Accession of the European Union to the European Convention on Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms: Objective Necessity or Attempt to Reconcile the Incompatible? *Analysis of the Opinion 2/13 of the Court of Justice of the European Union*. *Constitutional Law Review*, 12, pp. 97-118. (in Georgian)
 - Czuczai, J., 2017. The Principle of Solidarity in the EU Legal Order – Some Practical Examples after Lisbon. In Czuczai, J., Naert, F., *The EU as a Global Actor – Bridging Legal Theory and Practice*. Leiden: Brill-Nijhoff, pp. 145-165. (in English)
 - Douglas-Scott, S., 2016. *Autonomy and Fundamental Rights: The ECJ's Opinion 2/13 on Accession of the EU to the ECHR*. *Europarättslig tidskrift*, 1, pp. 29 - 44. (in English)
 - Eeckhout, P., 2015. Opinion 2/13 on EU Accession to the ECHR and Judicial Dialogue: Autonomy or Autarky? *Fordham International Law Journal*, 38 (4), pp. 955-992. (in English)
 - Kaiser, J. H., 1984. *Grenzen der EG-Zuständigkeit*. *Europarecht Heft*, 4, 97ff. (in German)
 - Klabbers, J., 2017. *International Law*. 2nd Ed. Cambridge: Cambridge University Press. (in English)
 - Köck, H. F., 1988. Die "implied powers" der Europäischen Gemeinschaften als Anwendungsfall der "implied powers" Internationaler Organisationen überhaupt. *Festschrift für J. S. Hohenveldern*. Köln. (in German)
 - Peers, S., 2015. The EU's Accession to the ECHR: The Dream Becomes a Nightmare. *German Law Journal*. 16 (1), pp. 213-222. (in English)
 - Spielmann, D., 2017. The Judicial Dialogue between the European Court of Justice and the European Court of Human Rights or How to Remain Good Neighbors after the Opinion 2/13. *FRAME Magazine* (29 March 2017). [Online] Available at: <http://www.fp7-frame.eu/blog/2017/03/29/judicial-dialogue/> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 - Ryabova, V. O., 2016. The interaction between the Court of Justice of the European Union and the European Court of Human Rights in cases of protection of human rights after the Lisbon Treaty: The dissertation for obtaining the degree of candidate of legal sciences. MGIMO University, Moscow. [Online] Available at: https://mgimo.ru/upload/diss/2016/ryabova_diss.pdf [Accessed 28 April 2021]. (in Russian)
 - Hartley, T. K., 1998. *The Foundations of European Community Law: An Introduction to the Constitutional and Administrative Law of the European Community*. M.: UNITI, Law and Legislation. (in Russian)
 - Entin, K., 2015. Accession of the European Union to the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms: an analysis of the Opinion of the Court of Justice no. 2/13. *Sravnitel'noe konstitutsionnoe obozrenie [Comparative Constitutional Review]*, 3 (106), pp. 83-91. (in Russian)
- Normative materials:**
- Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty establishing the European Community. OJ C 306, 17 December 2007. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:C:2007:306:FULL&from=EN> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
- Judicial practice:**
- Judgement of the European Court of Justice, *Commission v. Italian Republic*, 07/02/1973, Case 39-72. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61972CJ0039> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 - Judgement of the European Court of Justice, *Cornelis Kramer and others*, 14/07/1976, Joined cases 3, 4 and 6-76. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A61976CJ0003> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
- REFERENCES:**
- Shaw, M., 2017. *International Law*. 8th ed. Cambridge: Cambridge University Press, p. 991. (in English)
 - Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations. Adopted on 21 March 1986. [Online] Available at: https://legal.un.org/ilc/texts/instruments/english/conventions/1_2_1986.pdf [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 - Kuijper, P. J. and others, 2013. *The Law of EU External Relations*. Oxford: Oxford University Press, p. 1. (in English)
 - Kashkin, S. Y., "Ed." 2016. *Law of the European Union: In 2 volumes. Volume 1: General part: Textbook for Undergraduate and Graduate Courses*. Moscow: Yurayt Publishing House, p. 292. (in Russian)
 - Lifshits, I. M., 2019. *EU Membership in International Organizations in the Context of Its Personality*. *Moscow Journal of International Law*. 1, p. 57. (in Russian)

6. Papava, I., 2017. Legal Basis of the Functioning of the European Union: Fundamental Acts and Comments. Tbilisi, p. 133. (in Georgian)
7. Judgment of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Council of the European Communities. - European Agreement on Road Transport, 31/03/1971, Case 22-70. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61970CJ0022> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
8. Ibid. § 14.
9. Ibid. § 15.
10. Ibid. § 16.
11. Ibid. § 22.
12. Horspool, M. and others, 2006. European Union Law. 4th ed. New York: Oxford University Press, p. 92. (in English)
13. Judgment of the European Court of Justice, Fédération Charbonnière de Belgique v. High Authority of the European Coal and Steel Community, 16/07/1956, Case 8-55. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61955CJ0008> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
14. Schütze, R., 2018. European Union Law. 2nd ed. New York: Cambridge University Press, p. 235. (in English)
15. Dokument 12016L/AFI/DCL/41. A.DECLARATIONS CONCERNING PROVISIONS OF THE TREATIES 41.Declaration on Article 352 of the Treaty on the Functioning of the European Union. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A12016L%2FAFI%2FDCL%2F41> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
16. Dokument 12016L/AFI/DCL/42. A. DECLARATIONS CONCERNING PROVISIONS OF THE TREATIES 42..Declaration on Article 352 of the Treaty on the Functioning of the European Union. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:12016L/AFI/DCL/42> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
17. Advisory Opinion of the International Court of Justice, Reparation for injuries suffered in the service of the United Nations, 11/04/1949. [Online] Available at: <https://www.icj-cij.org/public/files/case-related/4/004-19490411-ADV-01-00-EN.pdf> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
18. Lifshits, I. M., 2018. Some aspects of the iInteraction of International Financial Law and the Law of the European Union. Vestnik Immanuel Kant Baltic Federal University. Series: Humanities and social Sciences, 2, p. 9. (in Russian)
19. Opinion of the European Court of Justice, Opinion given pursuant to Article 228 (1) of the EEC Treaty – “Draft Agreement establishing a European laying-up fund for inland waterway vessels”, 26/04/1977, Opinion 1/76. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61976CV0001> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
20. Ibid. § 4.
21. Ibid. § 5.
22. Opinion of the European Court of Justice, Competence of the Community to conclude the new Lugano Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters, 07/02/2006, Opinion 1/03. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A62003CV0001> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
23. Ibid. § 133.
24. Judgment of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Federal Republic of Germany, 05/11/2002, Case C-476/98. § 83. [Online] Available at: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:61998CJ0476_SUM [Accessed 28 April 2021]. (in English)
25. Lifshits, I. M., 2019. EU Membership in International Organizations in the Context of Its Personality. Moscow Journal of International Law. 1, p. 59. (in Russian)
26. Opinion of the Court of Justice of the European Union, Opinion on the Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons who are Blind, Visually Impaired or Otherwise Print Disabled, 14/02/2017, Opinion 3/15 of the Court (Grand Chamber). § 129. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62015CV0003> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
27. Judgment of the Court of Justice of the European Union, Federal Republic of Germany v. Council of the European Unions, 05/12/2017, Case C-600/14. § 51. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62014CJ0600> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
28. Ibid. § 45.
29. Kashkin, S. Y., “Ed.” 2016. Law of the European Union: In 2 volumes. Volume 1: General part: Textbook for Undergraduate and Graduate Courses. Moscow: Yurayt Publishing House, p. 292. (in Russian)
30. Opinion of the European Court of Justice, Opinion given pursuant to Article 228 (1) of the EEC Treaty – “Draft Agreement establishing a European laying-up fund for inland waterway vessels”, 26/04/1977, Opinion 1/76. [Online] Available at: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61976CV0001> [Accessed 28 April 2021]. (in English)

- [content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A61976CV0001](#)> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
31. Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization. Adopted on 15 April 1994. [Online] Available at: <https://www.wto.org/english/docs_e/legal_e/04-wto_e.htm> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 32. Basic Texts of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. Volumes I and II, 2017 edition. [Online] Available at: <<http://www.fao.org/3/K8024E/K8024E.pdf>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 33. United Nations Convention on the Law of the Sea. Adopted on 10 December 1982. [Online] Available at: <https://www.un.org/depts/los/convention_agreements/texts/unclos/unclos_e.pdf> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 34. Article 17, Protocol No. 14 to the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, amending the control system of the control system of the Convention. (in Georgian)
 35. Council Decision 2006/719/EC of 5 October 2006 on the accession of the Community to the Hague Conference on Private International Law. (in English)
 36. Rules of Procedure. Hague Conference on Private International Law. [Online] Available at: <<https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/rules-of-procedure>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 37. Moiseeva, D. E., 2018. The European Union's cooperation with international organizations in the context of organizational theory. Bulletin of Perm University. Political Science. 12, (4) p. 156. (in Russian)
 38. UN General Assembly Resolution 3208 (XXIX) of 11 October 1974 on the status of the European Economic Community in the General Assembly. [Online] Available at: <<https://undocs.org/en/A/RES/3208%28XXIX%29>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 39. Resolution 65/276. Participation of the European Union in the work of the United Nations, pp. 31-33. [Online] Available at: <[https://undocs.org/pdf?symbol=en/A/65/49%20\(VOL.%20II\)](https://undocs.org/pdf?symbol=en/A/65/49%20(VOL.%20II))> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 40. Kuijper, P. J. and others, 2013. The Law of EU External Relations. Oxford: Oxford University Press, p. 208. (in English)
 41. Paveljeva, E. A., 2011. Formation of European Union's International Legal Personality. Siberian Law Herald, 2 (53), p. 130. (in Russian)
 42. Opinion of the European Court of Justice, Competence of the Community to conclude international agreements concerning services and the protection of intellectual property - Article 228 (6) of the EC Treaty, 15/11/1994, Opinion 1/94. § 108. [Online] Available at: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A61994CV0001>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 43. Arrangement between the Council and the Commission regarding preparation for Codex Alimentarius. - Meetings and statements and exercise of voting rights (Annex III to Council Decision 2003/822/EC of 17 November 2003 on the accession of the European Community to the Codex Alimentarius Commission). [Online] Available at: <<https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2003/822/oj>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 44. Cremona, M., 2009. Member States as Trustees of the Community Interest: Participating in International Agreements on Behalf of the European Community. EUI Working Papers. LAW 2009/17. Department of Law, p. 13. [Online] Available at: <https://cadmus.eui.eu/bitstream/handle/1814/12881/LAW_2009_17.pdf?sequence=1&isAllowed=y> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 45. Judgement of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Hellenic Republic, 12/02/2009, Case 45/07. § 26, 31, 38. [Online] Available at: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62007CJ0045>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 46. Judgement of the Court of Justice of the European Union, European Commission v. Kingdom of Sweden, 20/04/2010, Case C-246/07. § 103-105. [Online] Available at: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/ALL/?uri=CELEX%3A62007CJ0246>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 47. Judgement of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Ireland, 30/05/2006, Case 459/03. § 124. [Online] Available at: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=ecli:ECLI:EU:C:2006:345>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 48. Judgement of the European Court of Justice, Commission of the European Communities v. Ireland, 30/05/2006, Case C-459/03. § 119-123. [Online] Available at: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=ecli:ECLI:EU:C:2006:345>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 49. Memorandum of Understanding between the Council of Europe and the European Union. Signed in Strasbourg on 23 May 2007. [Online] Available at: <https://eeas.europa.eu/sites/default/files/mou_2007_en.pdf> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 50. Statement of Intent for the cooperation between

- the Council of Europe and the European Commission. Signed in Brussels on 1 April 2014. [Online] Available at: <<https://rm.coe.int/168066b99e>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
51. Protocol No. 8 relating to Article 6(2) of the Treaty on European Union on the accession of the Union to the European Convention on the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. OJ C 326, 26.10.2012, p. 273. [Online] Available at: <http://data.europa.eu/eli/treaty/tfeu_2012/pro_8/oj> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 52. Opinion of the Court of Justice of the European Union, Opinion pursuant to Article 218(11) TFEU – Draft international agreement – Accession of the European Union to the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms – Compatibility of the draft agreement with the EU and FEU Treaties, 18/12/2014, Opinion 2/13. [Online] Available at: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A62013CV0002>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 53. Ispolinov, A. S., 2015. Second veto of the Court of Justice of the European Union on the EU's accession to the European Convention on Human Rights (causes and effects). *Mezhdunarodnoe pravosudie [International Justice]*, 1 (13), p. 126. (in Russian)
 54. Opinion of the Court of Justice of the European Union, 18/12/2021, Opinion 2/13, § 212. (in English)
 55. Helsinki Final Act (1975). Final act of the 1st CSCE Summit of Heads of State or Government. 1 August 1975. [Online] Available at: <<https://www.osce.org/helsinki-final-act>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 56. Charter of Paris for New Europe. Adopted on 21 November 1990 by the heads of State and government of the Conference on Security and Cooperation in Europe. [Online] Available at: <<https://www.osce.org/files/f/documents/0/6/39516.pdf>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 57. Charter for European Security (Istanbul, November 1999). The Charter was adopted at the 6th OSCE Summit of Heads of State or Government in Istanbul and is part of the Istanbul Document 1999. [Online] Available at: <<https://www.osce.org/files/f/documents/4/2/17502.pdf>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 58. Rules of Procedure of the Organization for Security and Co-operation in Europe. MC.DOC/1/06. 1 November 2006. [Online] Available at: <<https://www.osce.org/files/f/documents/5/0/22775.pdf>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 59. Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development (Paris, 14 December 1960). [Online] Available at: <<https://www.oecd.org/general/conventionontheorganisationforeconomic-operationanddevelopment.htm>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 60. Supplementary Protocol No.1 to the Convention on the OECD (Paris, 14 December 1960). [Online] Available at: <<https://www.oecd.org/general/supplementaryprotocolno13qbxD7tbaUM3Yfo6d-Kh3puH1nMn2t7kMe.htm>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 61. Moiseeva, D. E., 2018. The European Union's co-operation with international organizations in the context of organizational theory. *Bulletin of Perm University. Political Science*. 12 (4), p. 155. (in Russian)
 62. Ibid. p. 155.
 63. The EC and ICAO: Celebrating accomplishments. 2009. *ICAO Journal*, 4 (64), p. 29. [Online] Available at: <https://www.icao.int/publications/journalsreports/2009/6404_en.pdf> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 64. Article 34 (2), paragraph 2, Treaty on European Union. [Internet] Available: <<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex%3A12012M%2FTXT>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)
 65. Papadimitropoulos, T., 1987. Co-operative networks for international development: Since its beginnings, the IAEA has maintained a special status with the UN... and among international organizations. *IAEA Bulletin*, 3, p. 17. [Online] Available at: <<https://www.iaea.org/sites/default/files/publications/magazines/bulletin/bull29-3/29301081418.pdf>> [Accessed 28 April 2021]. (in English)